時報

EASTERN TIMES.

今天三張售大洋壹分肆釐

時報 一千六百二十八號
光緒三十四年十二月初十日
西曆一千九百零九年正月一號

去年今日 津鎮鐵路簽約

[illegible]廣船廠等需用材料一律俱全[illegible]屬不致誤惟擇於十二月初二日吉日遷移[illegible]照常交易恐未周知用特登報

[illegible]料[illegible]外[illegible]之市上[illegible]巧合易便精[illegible]鐵路工程一切應用[illegible]木[illegible]造洋

南市久記木行[illegible]器鋸木廠謹啟

東清輪船滬局廣告

常足慰諸君之歡意快利非凡尤堪各商之提足並茶房伺候客人無不格外週到[illegible]駛風雨無阻如蒙 貴客賜顧請駕臨老閘橋北堍西首便是

英文學會編輯 英文造句新教科書 NEW TEXT-BOOK OF ENGLISH COMPOSITION

又可藉此得英文上之進步便益孰甚 病定價五角定購百部以外者價廉面議

本會以同志諸君組織而成夙以改良英文課本增進學者便利爲目的其第一着手則在編輯新教科書今初出第一册敢將其特點以告世之用此書者（一）本書全出自著者之特創於學界向所未見者明文法之原則次列練習問題視呆記定例不能應用者有天壤之別（二）本書應用解析法之原則以當造句之則讀此書者不獨明字句之搆造且可進窺文辭之分合（三）本書于各問題前一一列定爲模範句依法練習則其他可迎刃而解（四）本書乃以英文著述之作既無外人著書不合吾國情之

總代發行所 四馬路 廣智書局 東京 中國書林

收買粵路股票

如有粵東省之粵漢鐵路股票欲出售者請到垃圾橋北首錫金公所碼頭源昌里二弄第一千二百十四號門牌張寓面談

烏程歸安縣初選舉事務所廣告

本所設在郡城安邑廟所有寄寓外省合選舉資格者請逐項開明於明年正月望日以前寄到爲要

諮議局選舉須知 楊廷棟編 定價一角

其價值自不待言茲第二編投票開票檢票各種方法不特辦理選舉人員不可不讀一般選舉人苟熟是書亦須知已印成詳言選至臨事周章所係至大其第三編之議員須知正在編輯中

楊君所編諮議局職務須知第一編之調查須知承各省督撫處及各團體購買千份以上者至十餘處發行三月已疊五版售銷四萬餘册

商務印書館謹啟

甯波鯍才學堂招生

本校創辦以來迄未改良茲因前訂院長教員均各期滿他就明年不另設院長聘就西學監（兼庶務）中學監各一員暨中西各教員共擔職務並延請名譽董事恭與校務以資聯絡而收實效願就學者按照下開各項先期報名（資格）中文粗通品行端正身體强健（年齡）十四歲以上二十歲以下（程度）中文與中小學校相當分爲三等英文法文別分班次如果中文精通欲專習西文亦可通融（納費）寄宿者全年修膳洋七十二元外加雜費洋三元寄午膳者全年修膳洋五十元四角均於上下學期入學時繳納半數操衣費先繳五元多還少補（開學期）己酉年正月二十四日開校迨試驗合格邀同保證人來堂塡寫願書及證書（報名處）甯波江北岸天主堂額滿一百廿名截止

杭州馮氏高等女學堂

本學堂規模宏大科學與大學堂同開設於杭城紫金冠巷即王相府退國之問壁定於明年正月廿三日開學先收四十人爲額額滿不收學費每學期十二元膳費連洗衣各雜費每月四元走讀附午膳者每月加膳費一元五角凡身家清白年在二十歲以下十歲以上不拘籍貫願來堂肄業者速向大方伯廣濟局大門帳房報名登册先付信洋二元就攷者付還不赴攷者作罰一俟額足再行示期攷驗遲則不及幸勿觀望特此廣告 欲知細章請函致巴理取閱可也

世界第二期已刊

本誌自第一期發行以來頗受歡迎銷行幾及萬册茲第二期已到其編纂之縝密印刷之精麗更勝前册且增加頁數至十餘頁之多全册圖畫幾達四百其體例一如第一期本書自爲一組織首尾完善結搆謹嚴其「景物」一類偏重學校在故「科學」一類則記最新之發明在「最近現象」一類則在意有實徵之災變在「進化略迹」一類則羅載應普及之教育名爲「世界」可名爲世界教育發展錄亦無不可 本社印刷所遠在歐洲版出稍遲致有勞讀者諸君盼望深用歉仄書到無多向祈速購 每册定價大洋兩元 函購另加郵費式角

◉總發行所上海四馬路望平街世界社啟

嘉興縣選舉調查事務所廣告

本邑於十一月二十日起實行調查所有游宦經商在外合選舉資格者請將姓名年歲籍貫職務財產逐項開明於十二月廿四日以前寄交嘉興縣署初選舉事務所爲要

蘇松太道立龍門師範學校招攷

十二月二十二日在上海西門內本校考試官送紳送各生先一日攜帶照片來校親塡履歷紳送生須先期報名（十二月二十日截止）并繳保證金一元於交卷時發還詳細章程見本月二十四日時報或向本校取閱亦可

蘇東吳大學堂招考

（年齡）必須實有十六歲（程度）中文清通英文不拘已讀未讀（報名）先期報告隨付銀洋十員在條金上扣算不取當塲奉還不付報名洋者不准投考（考期）十二月初一日二十日兩次分招路遠不便准於正月十六日補考 掌院孫樂文啟

祝學女學校招生廣告◎年齡 初等小學限八歲至十二歲高等小學限十二歲至十八歲高等女學限十五歲至二十三歲速成手工限十五歲至三十五歲 程度科目 初等小學修身國文算學歷史地理理科英文圖畫體操唱歌 高等女學修身國文算學歷史地理理科英文圖畫體操唱歌家政女紅速成手工修身國文圖畫編物造花刺繡裁縫 納費 學費初等小學每半年六元高等小學九元高等女學十二元速成手工十八元膳宿費每半年三十元午膳十二元 校址 上海南門外馬家廠海運局東首 報名處 大南門內藥局弄同仁輔元堂總工程局四馬路中國品物陳列所 考期 新正月初十日至二十日在本校內考試 校董李鍾珏梅豫樣謹啟

昆新蠶事試驗場附設女子講習所招生廣告◎學科 本科別科實習科 年齡 入本科者十四歲至二十五歲入別科者十四歲至四十歲 納費 貼膳者每學期預繳膳費洋二十元僕費洋一元學費一概不收 校址 崑山城內崑山縣衙門東南醫學院 報名處 上海南市總工程局北市棋盤街中國圖書公司新馬路女子中西醫學院崑山朝陽門內崑新蠶桑公司各處俱寄有章程 考期 新正月十六日至二十四日止 考所 崑山城內高等小學堂內 發起人李鍾珏謹啟

民立上海中學堂招生

程度 國文能作策論英文讀本第三算學能作代數者入本科程度較高者插入高班程度較低及未讀英文者入預科 學費 本科每學期洋二十元預科每學期洋十元貼中膳加洋二十元全膳加洋二十五元預科畢業後升入本科學費免加凡高等小學畢業生其程度考合本科第二年級以上者經本校特許學費減半另設義額 年齡 預科十二歲至十六歲本科十二歲至十八歲 考期 十二月十九日下午報名 十二月二十二日在新校考 報名 新北門內本校大南門外沿城濠新校 十名凡本邑各義務小學堂畢業生考入本科不收學費

京漢鐵路局廣告

啟者新易鐵路自本年十二月初十日起即西一千九百零九年一月一號由京漢局接管所有來往行車時刻開列於下 北京十二點二十五分開 高碑店三點三十分開 二點四十四分到高碑店 五點三分到良谷莊 良谷莊早九點開 高碑店十一點四十五分開 二點三十三分到高碑店 二點五分到北京 京漢鐵路局啟

粵路股東共濟會成立廣告

十一月二十七日粵路股東在上海張園開會議定先電請公司速將內容宣佈並設立事務所爲各股東通信機關以便與公司接洽茲事務所已借定上海泥城外商學公會取同舟共濟之義定名粵路股東共濟會訂有簡章除簽名股東有住址者均分投外其本埠及外埠有股諸君願加入本會共同研究聯絡一氣者乞將戶名股數住址開示以便登册隨時通信此爲保全股本振作前途起見惟冀亮察爲幸此佈 與寄塵 胡二梅 趙子玉 嚴俊叔 林激沈 湯芝庭 同啟

御題仇十洲畫蠟梅水仙大幅

此畫亦內府舊藏有高宗題跋與董多次

畫爲對幅所畫蠟梅水仙竟與宋法無異生意潑潑可寶也用阿羅版印二尺之大幅每張三角

發行所 上海望平街北京廠西門蘇州都亭橋 有正書局

御題董香光婉孌草堂圖大幅

此畫董香光生平第一精妙神品之作向藏內府有高宗御題至數十次之多茲用珂羅版精印三尺之大幅清明無倫與真迹無絲毫之異每張大洋三角

發行所 上海望平街北京廠西門蘇州都亭橋 有正書局

本館代收開平新甯水災賑捐

錢復園合平安助開平洋一百元 又助開平洋十元 病愈助新甯洋十元 又自行助賑新甯洋一百元 補過堂

中國體操學校招生

本校以提倡正當之體育養成完全體操教員爲宗旨開辦以來成效昭著歷蒙 督憲撥款給發 督憲印給文憑以資鼓勵明年本校當擴充學額又蒙 督憲之熱心茲招本科生百名改期十二月十九二十及正月十七十八日考試所在上海新衙門北華興坊本校報名費隨帶證金五元不取給還

上海預備立憲公會附設法政講習所廣告

本會決議自己酉年正月始附設法政講習所半年畢業專養成廳州縣城鎮鄉地方自治之議員董事並研究諮議局資政院各員應有之智識其學科注重於憲法行政法財政學地方自治制各處士紳有志講習者歸即至跑馬廳本會報名凡各廳州縣勸學所教育會上海各團體及本會會員均可介紹以年滿二十歲不染嗜好能筆述講義者爲合格學費共十八元雜費二元均於入學時預繳特此布告

上海南北市錢業廣告

啓者前因晉益升號擱淺後江西莊號並立匯票違章揩兌曾將揩兌各莊號牌名刊單宣佈暫勿收用茲有乾大汪仁和兩號匯票業已照兌以後如遇該兩號匯票應仍照舊收用我業有與乾大汪仁此外尚有揩兌未付之家仍應暫勿收用牌名已刊單報上暫且不登列以存公道特此聲明

元瑛啟事

祗桓精舍諸公蒞座秣陵一別舊恙纏綿藥師咸勸屏斷外緣日內束裝歸去奉母村居明春勝會暫難應赴伏乞諸公於他方另招大慧並祈仁師慈悲哀愍貸此殘生惶悚無量鷲嶺緣慳今生已矣未識異日西來隨諸師於莫愁湖畔盈盈湖水寒照翠眉否耶十二月元瑛頂禮

上海商務印書館敬告惠寄國朝詩文集諸公

本館前登徵求國朝詩文集廣告有如係不易購求之刻本乞開明價目本館或備價寄奉之語茲因此項珍藏之本難定價格且亦不欲强人割愛今擬如不能惠賜之本一概還錄寄還不再商購又本館徵求詩文集原欲彙集成一總集並非代人刻印專集凡未刻之稿本概不購印如承惠示亦當還錄寄還至時日稍稽延幸勿督責特此聲明

辯明誣謗

吾鄉俞君蘊蘭性慷慨喜辦公益事即如學堂巡警兩項歲貼款六七百元歷年無倦非才力細當曷克臻此竊詎俞君可以無間言矣辦事切實不稍苟且是其本性自接辦巡警以來鎮上蔽詐烟娼等事爲之一靖前月中有該處著名有粲地棍竭竹山林子美等開帳串詐俞君禁之不從送縣究辦該棍等乃串揑種種登諸報章爲倖脫計在俞君固自問心無愧不欲置辯矣而深恐僉君之寃者不得不爲之一雪焉 長洲縣巷等處各區董 姚伺鶴 張林七 尤魯宕 張俊生 王沂生 沈秋樣 公啓

中國品物陳列所寄售日輝廠自製華呢

本廠創始用中國羊毛自製華呢柔韌精良粗細各色無不齊備定織批發如期出貨貨色既高而價值比外洋來貨格外公道 貴客賜顧者請至上海天津路五福弄口一百六十八號門牌本廠批發所商議爲望 日輝呢廠啟

日輝商廠華呢已出

孝胥爲中國羊毛極力研究可冀精熟得以養成一班良工然必銷路大開乃可蒸蒸日上吾同道也其愛國之心誰不如我當有提倡華呢振興起者則華之性豈不爲列國所敬重哉略陳鄙懷識者鑒之 孝胥爲中股東公舉總理日輝呢廠經營一年幸已出貨目下所注意者二端一爲中國羊毛一爲中國工匠加意棣習可冀精熟得以養成一班良工然必銷路大開乃可蒸蒸日上來洋呢通行漏卮益大憂時之士深抱慨歎海內學者吾同志也各省商家八獨立

鄭蘇戡廣告

（大清郵政局特准挂號立劵之郵件）（日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

社論

論交通行政與警察行政之不同（毅）

日前郵政司申稱大清郵政章程關於書報遞寄條件內載各局人員只有查察裝裹合式與否之責任並無查看內容文字如何之條規因此而郵傳部咨請民政部通飭各省地方警察區內印刷所及書肆凡語涉悖謬之書一律嚴查禁其印刷售賣云云

記者閱報至此深歎吾國官吏不明政體之大要而深幸郵政司之尙能據理陳論也蓋郵政者係國家交通通信之行政「交通行政者不祇郵遞一端輪船鐵路電報電話等皆是故各國行政法以郵遞事定名爲交通通信之行政」亦即經濟行政之一種事業也此種事業無論何國國家獨握其主權非如鐵路之敷設與物品之運送可兼任人民營業者可同論也何也爲保全人民書信秘密權與夫爲交通神速起見不得不如此也夫書信秘密權者爲今世立憲國人民所共有之公權憑憲法所規立者倘國家恃其威力容易侵犯人民此種權利則豈徒國內交通阻礙社會惶駭可以釀成大變即爲國家經濟行政計亦必大受損害財政上耗去巨額之入欵況吾國郵政事業業雇請外人主持而各國又皆置郵便於國內倘人民對於國家郵政不敢投遞書信勢必羣趨之於外國郵政局利權授之外人積久不能挽廻國何幸耶夫吾國郵政之必應收回自辦原主權當如此若官吏之如此不知尊重人民權利維持國家信用則將來收回之後吾知政府無意識之專制必大惹起社會之反抗者蓋吾國官吏見報紙之稍持公論不能威屈者必將以郵政不遞等語以爲持之見國中之稍有警報亦必將拆覗書信任意留難終日擾擾如偵敵人蛇影杯弓驚神詫鬼行政秩序安得不擾亂乎夫各地方每埠每市所投遞之書信每日不知其若千件查可勝查乎若照此辦法卽可偵悉民間之陰私杜絕黨人之運動則各國無須整頓警察行政與地方軍務復政有多數專員監視各地方郵政局逢投郵者即詰問嚴查斯已足矣乃各國之查察亂黨也在警察而吾國官吏則欲監視郵便以爲發奸摘伏之樞機豈各國不避事而吾國能獨事其事毋亦吾國官吏之眼光太微不知變化之大原也孟子曰古之爲關也將以禦暴今之爲關也將以爲暴余則日各國之郵政也將以利民吾國之郵政也將以防民耳則國事何可問乎今幸民政部能區劃國家交通行政與警察行政爲兩事知查察秘密書信之要圖在管理印刷所及書肆而不在郵政則日後人民對於郵遞事件不必妄生疑駭而官吏亦無須以此事恫喝人民也大清郵政章程具在郵傳部與民政部此次之咨文具在人民如遇損害原不妨提起訴訟與之角論夫吾國正當籌備憲政之時　詔旨煌煌　屢念不已人民於此時所急欲發表之言論與夫政府所急欲取資於人民之意見者不可縷述倘輿論缺一分法律上之自由即國家少一分之精采願國中志士從此更發揮正論以圖貢獻萬勿趦趄囁嚅一躍旋仆怵於官吏之淫威而自貶其所信仰之眞理也則國難庶有豸乎

來稿

南洋華工近狀之一斑

海外誘賣華人之舉往者曾於報章偶一見之然皆語焉不詳丁未三月間余自滬來爪在香港抵岸後於客棧內適遇江蘇唐某因語言相通詢及此事據云所誘賣者多來自欽廉瓊州北海等口（厦門汕頭亦多有之）被誘賣者謂之猪仔該處地瘠人多雖嚴禁不許誘賣華民出口然每次輪船由該處來港幾以華民爲出口貨之大宗蓋香港爲猪仔之總收買處新架坡則爲猪仔之總發售處也及余由香港至新架坡船抵埠時見華民約有七八百人先上岸岸上有華人若干各執一鞭有西人馬來人助之每次上岸者約數十人或百餘人不等分數次行其時見有華人二名自船梯上岸意欲逃脫被華人及西人馬來人等握其辮數人拳打脚踢被打者其一則口鼻流血面作死狀其一臥於地未知死生後見有番人二名抬之去此乃余目覩之慘象也抵岸後見客棧內懸有華民政務廳所頒告示一通載有數條內有一條云凡有唐山到坡之新客不許容留又加小註云卽他人代買船票者蓋新客二字卽猪仔之體面語所謂唐山則指中國而言後於客棧內遇一湖北人詢其情狀伊云坡地某街猪仔館林立其窗門多以鐵爲之其內容一切則不深悉余到爪後始知南洋各地華工多係開採錫礦金銀礦則除澳洲外有者不過數處大概英屬各地錫礦多有華人購地開採者荷屬則荷人不售礦地與華人擇華人之能者爲工頭由荷人自到新架坡買猪仔若干名交伊督率開錫礦開礦用費由荷人給得錫必賤價售與荷人不許私賣故工頭以虐待工人起家者所在皆是前數月接友人函所述某處華工近狀云該處吧叨（即錫礦）共有二十五處（地名未便直書係荷屬一小島因友人仍在該處恐伊招該處之怨也）工人多者三四百人少或二三百人不等皆係廣西人居多數內中尤以鬱林人爲多數觀其章程每日作工九點鐘該處工人則云每日每人晝定挑錫坭幾許若挑不足則不給本日工資大約華人之苦不在飲食亦不在荷人虐待而在華人之不肖者當吧叨頭殘害同胞驅策之踐踏之若馬牛然眞慘不堪言矣聞有華人某昔當吧叨頭虐待工人畢至其父屢戒之不聽有工人病死矣而同人皆不知天明時發號後該吧叨頭見該工人未起鞭以巨棍仍不動審視之則已硬直矣後該吧叨頭既致富而其父母不受其不義之財每進酒食必遣之去云云尙有許多欲云而不忍盡言今不過稍述一二耳友人所述如是前數月吾等用一僕人詢其亦係當過工人者一夕余乃面詢之旋以筆一一記之其所答之詞如下前歲余（僕人自謂）在香港寓某客棧（客棧之名彼亦說出今姑諱之）係往廣州訪友未遇欲往新加坡該棧主某以甘言誘之願代薦事並代墊付船錢十餘元及上船後始知爲人所誘到坡後入某客棧終日處樓上窗以鐵柱爲之日食牽粗糲者不許出外在坡轉出口時由西人以驗肺器驗明無肺病乃上船到尼亞（係澳州屬）臨行時棧主給木鞋一雙洋氈一條單衣二套手巾二條並給紙據一註明賣身價八十元俟該錢扣清許其自由到該地後每人每日應自挖自挑錫坭九尺立方如該日作工不完不給工資且照納膳費工價初到每日二十四仙如不作工每日扣膳費十仙滿一百八十日者每日工價三十仙星期日不停工每星期六可以放假一日每月如作工滿二十六日以上者則另賞一元如只作二十五日則無如作工二十四日則罰坐牢三日如作工二十日則罰坐牢一星期如作工在十五日以下者則罰坐牢半月在牢內每日敲石三次每次約五十斤如不敲石則不給食敲少則減其食如每月只作數日工或不坐牢則令馬來人以籐鞭鞭之如半日作工時稍不盡力則工頭卽以籐鞭鞭之該處有八十餘公司大者有七八百工人小者二三百人挖錫泥處其跳板闊約六寸長約兩丈工人多跌入穴中而死死則以二木板夾之以籐束之埋之於野有一方姓山東人年四十餘由上海欲往廣州路經香港寓某客棧（該棧名均說出因不便直書且近海各埠客棧多有販賣猪仔者人情可畏同胞愼之）被誘到尼亞十五號廣發公司後此人自縊而死又有一龍姓安徽人年二十餘係由上海被誘到尼亞三號順安公司近日與工頭爭鬬罰坐牢三年云

按南洋各島初本黑人所居後乃有馬來人蔓延各島其人愚而惰農工諸業一無所長於是西人乃專買華工以闢退利華人之不肖者又不知殘害同種之恥反爲虎作倀此誘賣華人之一因也中國閩廣近海諸省其民素具冒險性質加以生齒日繁則謀生不易於是不得不挺而走險是以禁不勝禁此又一因也余初抵香港時聞兩廣盜風最盛官吏殺之如草菅而愍不畏死者幾於項背相望余初未敢深信後詢之友誠然芸芸黃種眞所謂野火燒不盡春風吹又生可嘆哉竊謂今東三省及蒙古新疆各地土廣人稀强隣日迫處此時局莫如用移民實邊之法庶東南不致人滿爲患而邊陲亦得磐石之安一舉而得兩善則華工之慘可以自息願與愛國者一商榷之

小說

梅花落（八十三）

（笑）

但是在新夫人的待人謙和親切原是一視同仁無分軒輊不信但看他和克斯敦者大佐何嘗不十分親熱并非和波臨頓有什麼特別的親厚經不得人家有意的要坑陷他新夫人誰也知道這鬼蜮心胸呢加着男爵的心中疑根埋得深深的又有這陰險狡惡的冰孃輕掉毒舌便把圓珠和其他許多賓客一樣親厚的事情忘却單覺得和波臨頓有格外的交情又想第一件波臨頓比我年紀輕我是鬚髮蒼蒼的人波臨頓正是青年道不得個佳人愛少年這就我不及他第二件世界難得的是知音如今吾妻和波臨頓難道還不算是個知音麼愛好相同眼見得分外親熱我又從小沒有知道什麼音樂是個門外漢這又是個我不及他第三件波臨頓在各種藝術裏件件都會色色俱精而且風流跌宕最合婦人的歡迎我無論怎麼樣到底半百多歲的人了況且自小生長在貴族家這些技藝向來不甚注意這又是個我不及他只是我種種不及人家這也是沒法的圓珠便不該允我這個婚約既允了我這個婚約如今心又向外是明明作弄我這老頭子了男爵越想越氣偶然心平氣和的時候想波臨頓也是一個紳士難道做這喪廉寡耻之事還是他的性質如此和女兒隊中混慣的也未可知有一天男爵和他的姪子那克脫道你的朋友波臨頓他和婦人裏面最說得來想他也天性使然呢

（未完）

……事務所廣告

本所於十二月初一日起實行……

蘇得利……在……洋琴……唱戲……軍營……比衆不同　現暫減價一月爲限

上諭 北京電

監國攝政王鈐章十二月初九日內閣抄奉

上諭致仕大學士王文韶器識深穩才具優長由部屬簡授外任受 先朝特達之知洊擢疆圻勤勞夙著嗣由直隸總督宣召來京參預機務晉贊綸扉服官五十餘年精敏勤慎克稱厥職上年因病奏請開缺陳懇肫切准其致仕馳驛回里本年因鄉舉重逢賞給太子太保銜方冀長承恩眷克享遐齡茲聞溘逝悼惜良深著加恩追贈太保照大學士例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏伊子農工商部郎中王慶甲著以道員用伊孫江蘇補用道王鈺孫著交軍機處存記用示篤念耆臣至意欽此 軍機大臣署名

宮門抄 (同上)

十二月初九日 召見軍機

專電

◎監察御史常徽奏請裁撤宦官痛陳夙弊極爲凱切 (初九日戌刻北京專電)

◎監國攝政王醇邸極注意變通旗制恐八旗誤會裁撤致生暴動故早諭照常發餉以安旗人之心 (初九日申刻北京專電)

◎政府決意設專辦礦務大臣缺以與全國礦務擬保盛宣懷楊士琦充當 (初九日戌刻北京專電)

◎唐紹怡爲與各國訂立商約將近實行請兼辦中西金銀比價 (初九日戌刻北京專電)

◎大學士孫家鼐因患病決意乞休攝政王特派員赴其邸第加以慰留孫感極 (初九日申刻北京專電)

譯電

◎華盛頓電 中國專使唐紹怡擬結中美同盟聞已不成

◎倫敦電 德國前特派委員來華現已回國據該委員報告云德政府欲在膠州建設華人學堂一舉華人甚爲歡迎蓋均知此舉能使中國獲益不淺耳

◎舊金山電 韓國外交顧問官美人史蒂芬氏前在舊金山遭韓人槍斃一案現已審定故殺罪名時正兇韓人張姓監禁十年當審訊時被告狀師竭力辯護略謂韓人此舉係出愛國熱忱日本對韓政策太形辣手史顧問之遇刺不啻爲日本所自害等語原告狀師駁覆之辭亦極動聽是日觀審之人極形擁擠爲開廷以來所罕見者云

◎倫敦電 意政府接無線電信稱此次地震墨西拿埠共斃居民五萬餘人地震時四處火發全埠竟成灰燼「雅徐利」埠斃人千餘「巴爾米」埠約斃五百名屈計是役地震通國共斃七萬五千人誠浩劫焉

要聞

○新事種種

▲政令之新者 軍機王大臣會議際此庶政待舉應將各務分別緩急依次實行以免紛歧所有印花烟糖各稅及整頓蒙鹽撙節東三省經費等事均於明正開議時首先分別定議

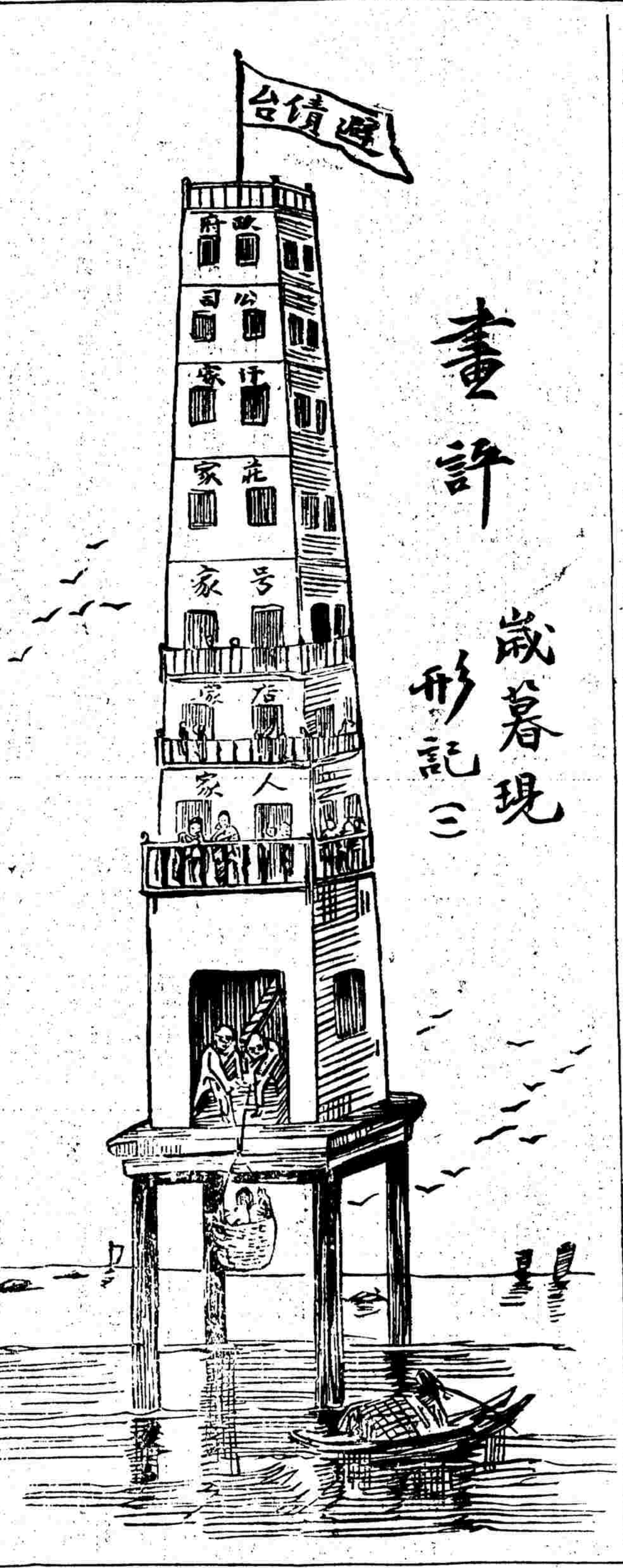
▲法度之新者 欽派變通旗制處大臣會議釐訂一切章程提及融化滿漢畛域辦法擬將京外官員滿漢字樣消除並擬參酌鄭編修條陳摺內滿人名字按照三代以上舊姓譯音合成一字冠於名上以歸齊一至於滿漢通婚一事尤爲大端嗣後擬將滿漢文武一二品大員子女幾入皆令先上其籍於朝俟及歲時奏請指婚以期逐漸推行

▲幣制之新者 外務部堂憲議商擬駐英李欽使電請鼓鑄金幣等語刻因寧壽宮內儲金十五萬餘兩攝政王擬將所儲貴金交部鼓鑄金幣之意亟應將電請各節據情稟請王酌核辦云

▲稅則之新者 農工商部咨商度支部以茶務一項爲出口貨之大宗比年以來節節失敗幾有一蹶不振之勢比較二十年前消數已大相懸殊其原因雖由種焙不善攙僞作弊洋商抑勒商力散漫等事所致然稅釐亦嫌過重且前有茶商金廷芳加稅免釐之請應即籌如何輕減之處以蘇商困

▲條約之新者 外蒙古庫倫之北伊羅河金礦光緒二十六年曾有俄商要求中俄合辦自拳匪亂後遂歸俄人獨辦茲庫倫辦事大臣電請飭令議約大臣將該金礦中俄合辦原約附入中俄議約條款內以免利權全失

畫許 歲暮現形記(三)



○達賴與西藏

▲外務部袁尚書 理藩部壽尚書提議以仍令張蔭棠丞堂赴藏一節雖經諸王大臣均以張丞堂辦理西藏交涉事宜最爲熟手頗資得力故擬仍令該員赴藏幫同趙季帥整理一切事務惟因本年刻值封印在邇所有部中應行籌備藏務及一切交涉尚有待議之處須張丞堂襄理一切至仍赴西藏一節須待明年該部中應籌事宜辦理妥協再行定議擬商之諸廷臣請從緩議

▲達賴喇嘛既已出京聞關於西藏行政權限與政府紛糾之一事達賴在京日由達張兩大臣數向達賴議商尚未決定

譯聞

○李志士心靈抵滬誌

太晤士報云中美同盟倡議人新會志士李君心靈近曾環游各國始於前日乘輪抵滬彼爲香港中西報界有名人物年少英俊學多識博在外國時所有談論歐美各處莫不傳誦殆遍各報亦都贊成彼之言論有謂李君主張中美攻守同盟此係失實之辭彼自告本館訪員云目下中國要著須圖自存雖然中國亦宜聯絡各國冀使中國以及全世界各大商埠得以益見親密中國明知美國不欲圖得尺寸土地是以首先思及美國此係天然原理況就地理而論兩國所處地位尤形便利耶等語李君於六月間由香港前赴歐洲沿途遊歷及至巴黎始遇紐約日報記者將中美同盟一議發表於世界後爲倫敦記報將此說登諸報端輿論爲之大起李君復即赴英遊歷得晤李伯行星使旋即折歸巴黎由是前赴德比各埠轉而入美國如紐約華盛頓芝加哥等埠莫不遊歷殆遍凡到一處商界極願聽其演說在芝加哥時得與共和黨新選總統塔虎脫氏及當時民主黨候選總統孛拉恩氏在筵會上握手言歡後應塔氏之請赴「新新奈的」地方與塔氏會晤甚久途經「喬治亞」省豪該省總督贈與中美交義旗兩面以誌記念及抵「鈕奧凌」埠李君曾於農民一萬二千人之前演說甚久該農民等代表南數省農界約二百萬名之多目下李君住在滬中客店約留二星期即須遄歸香港云

○萬國禁烟大會先聲

文滙報云萬國禁烟大會定於西二月一號舉行業已疊誌前報中國代表中二員劉玉麟唐介臣兩觀察現已抵滬在滬中西旅館設定事務所日內尚有代表三員前來美國代表中二員現已起程來滬且已電定滬中客房爲事務所

○羅斯福總統之卓識

文滙報云美總統羅斯福氏已在紐約觀報擔任編輯職務該報西十二月份一期載有羅總統所著之中國醒覺一篇內曰泰東泰西文化適然不同現下泰西宜將其理想移植於泰東藉泯日後衝突之漸若再觀望不前難免自貽後悔云

批評一

◉客問七 (冷)

客問中國官吏曷爲而派員至俄倣辦警政歟曰爲近來革命黨人多暗殺事頻頻也客曰然則俄國自有此警政何以俄國之革命黨人更多暗殺事更頻頻歟曰然則其殆爲近來之革命黨人尚未多暗殺事尚未頻頻也故特追蹤俄國也

忠告江西商會公鑒

啟者前有貴幫旅滬開張勸賊藥房之呂靜齋二次仿冒敝經理日本爾篠亞支奶串同華俄藥房陳振廷暗地兜售業經派人密探明實在情節計圖貴會函助勢必掩飾已非敝公館俯首認非願立筆據略云不但爲振廷而吐異情且彌其來歷確出於藥房當已具稟日本總領事查辦在案茲聞呂靜齋自知無展請求變聽陳之援手彼雖有意欺朦僕不得不將實情忠告光緒三十三年呂靜齋仿冒爾篠亞支奶經僕拏獲于欲累辦呂即親至敝

爾篠亞支奶牌號倘再查有呂靜齋私造仿冒願甘罰洋一千元如果口是心非天誅雷殛等語此係光緒三十三年四月初一日呂靜齋親筆手書似此一犯再犯無極恐已貴會相助爲訟依關名譽況彼此均屬商界若奸商破壞商標不知加懲敝清釐而反助苗之長將來以假亂眞不知伊於胡底特將呂靜齋親筆仿冒征據略述奉聞伏望貴會不信鑒亮派公正會員直接敝公館調查呂靜齋筆跡可也

上海英大馬路壽康里亞支奶總經理席裕麒告白

崔製消痰半夏麯　當面可試　痰化爲水

崔氏瓣香廬藥室　無恥下流　抄我告白　僞藥欺人　雷殛火焚

崔製消痰半夏乃本主人創製不意人心不古竟有依樣仿造抄襲告白仿單以昭慎重而杜假冒此藥專治寒痰濕痰風痰頑痰以及痰火上壅咳嗽痰核痰喘中年痰迷心竅痰流骨節等症兼治傷風咳嗽老年咳嗽氣喘夜半咳嗽天哮咳嗽更有小兒咳嗽咳血喘嗽之症從肺部受傷元氣大虧甚或破金見紅久咳失音只須服此半夏包可著手回春尤妙在補虛損寒咳嗽藥水藥丸時發時愈不能斷根者請速一試如無實效儘可退藥還洋此藥前由壽華堂寄售今歸本廬一家發賣附近假冒僞藥欺人須在根德里方是的眞胸潤肺止咳培元功難盡述特將以上諸症服過是藥影方是的眞始創注兌購者務須認明室懸上海縣告示仿單上有崔宅肖影每小盒洋一元二角大盒二元四角每料六大盒收藥本十三元二角 注意上海新橋南境見洋貨號朝西轉灣約十餘家根德里崔氏瓣香廬藥室啟

四川商董楙記等稟道批照錄

稟悉查案因孫令鴻猷奉差赴川欠欵又繳存重慶商會是以移照諭會本文詳請飭孫令已回滬請諭令到會以便邀同全體蜀商當面理結又經分別行縣解傳諭知之違一面傳諭川幫各同鄉務須力任調停從速了結毋得忿爭干咎切切王輯齋另稟粘發 照造今日久未便再任延宕應責成孫令立刻清理如再遷延惟有督飭提訊但一經訊明果係孫令理曲定於追欵另予相當之懲罰以正官方仰上海縣轉諭知之 十二月初一日

浙江蠶桑學堂招收新生

本堂三年生現將畢業未改高等以前須添招新生一班額設六十名入學資格須高等小學畢業或有相當之程度者准於十二月初十起至己酉年正月二十日截止隨繳照片開具三代履歷來堂報名候考取後協同保證人填寫願書保結特此廣告 存入學試驗每年學費二十四元膳費三十元分兩學期預繳并隨繳校服操衣等洋十元

開泰公司廣告

本公司承辦塘柴托吳君鞠廷經手向華信公司包出因受日華輪局胡祥蓀輪拖之累又爲民船頭莊有餘誤事被害不淺以致貽誤多多並非本公司與吳君有意如此也事關名譽特此登報聲明

慈谿初選舉事務所通告

慈邑初選舉事宜現方派員分鄉調查其服官游學就幕經商在外具有諮議局章程第三條五項資格之一者請詳細開明姓名年歲住址儘年內寄交本縣署事務所內以便列入冊中幸勿自棄其權利也此告

羅煥藻啟事

敬啟者僕具控魏錦城拋工不付執欵等情一案蒙敢捏請牒訴經奉憲批諭飭水木公所董事公理處僕聞不勝欣喜迄今奉諭半月之久該公所董並無一人出理僕欲控訴貴董因何入無處過問刻因年近歲逼此案萬難再延爲此啟事候貴董速爲理處期定何日請即關照俾得遵理息訟是爲至要 英界圓明園路十三號聖文律師公館

佈告同鄉地形果能復還原式

啓者吾鄉水爐公所深邑義塚被人串賣一案迭奉道憲批示一則曰地形復還原式再則曰俯順輿情即照會領袖領事云云縱有盜賣字據理應撤銷復蒙特委李兩二尹先與吾鄉會商旋請工部局先將該處路牌拔去木欄圈起此後地形復還原式再一月之初一初二兩日開特別會堂由邑尊李大令讞員寶同馬英己副領事會訊在案諸人稟工部局仍還業主先後己蒙道憲批示機即陳李二公之大力吾人不能不感又經道論云至公認明係不完全之字據費烈律師云既不完全即請作廢李大令寶司馬體憲爲下順輿情再三商請英副領事工部局既認未經業主自當仍還業主蒙領事首允會判伏思此次地形復還原式白骨得全故土非我中西官長息事寧人顧全大局凡在案者不事深求何能如此結不稀朽骨有知結草啣環於地下即吾鄉生者亦喜出望外終身佩德永矢不忘除另具稟申謝道憲等官外謹此佈告吾鄉同人知之此請大安諸希台照不備 江寧七邑公所同人拜啓

聲明被誣

僕向居德鄰里與楊君爲鄰因夫妻口角內人即將物件搬遷楊家僕初二晚飲酒過量至楊家認過初四日各報登有楊君叔英驅妾挖楊家逃等情此乃訪事之誤而楊君叔英素係體面之人特此聲明 顧璋具

揚州聖公會中學堂招生

本公會向在蘇滬各處創立學堂歷有年所今於揚州府城組織中學以廣造就有志者速來報名可也 度（中文粗通英文初讀或少讀過者）（年齡十歲至十八歲）（修金每半年十二元）（膳金每半年廿四元）開課時預繳（開學）己酉年正月十六日（校址）揚州府城內左衛街北公會堂 監學韓忭明謹啓

中國青年會附屬中學添招己酉年新生

本學准於己酉年正月二十日開課向有餘額有志肄習者須即日先期來會報名隨付證金五元於十二月二十一日上午十時親自來會應考該證金考取後扣作學費不取如數發還 上海英租界四川路一百廿號門牌中國青年會廣告

拜求看完刊貼四鄉　泣勸世人白話四（淡利欲四）

近取諸身即以人一身講這邊骨與那邊骨相接如機器接筍頭一般是人身如一件機器東西有何高興外人想出一器能照人身內臟腑骨節更見明白人生在此不過有氣在內故人身活潑一己氣去就算係自己所做的極大極華麗一想到自身不久即去此屋亦如別人的不過借我看看借我住住天地人心如鐘擺之將豈不可憐人身所住的屋真騙人想到此心還不淡倘要作惡麼 江西玉山徐士楷作張子源登

寄售范伯子詩集

通州范肯堂先生爲東南古文家而兼善詩歌近時詩人推爲大家者其詩如天馬行空長鯨掣海一以古文之法馭之而咸有鉅鑊異氣充溢字字不懈評者謂其能奄有唐之少陵昌黎宋之東坡山谷臨川諸家之勝以成一代名箸洵不虛也先生以甲辰冬謝世茲排印遺詩十九卷以公之海內其繼配姚蘊素夫人詩詞四卷亦附焉共訂四厚本紙墨精良售價實洋一元二角轉歸有正書局一家寄售海內詩人閱者速購

寄售處　上海望平街　北京琉璃廠　有正書局

工部局諭

照得本局現欲招人包辦西牢犯人之食物以三個月爲期自西歷二月一號起至四月三十號爲止所辦之物應送到西牢計開 疏菜三千二百磅 葱頭一千五百磅 鹹魚五百五十磅 牛肉五百七十磅 豬肉五百七十磅 鹽三百五十磅 茶葉三十八斤 荳油二百磅 包辦之信函於西正月十五號下午四點鐘以前送到本總辦處須寫明第一千九百三十七號承辦食物字樣所有一切價目及信之藥須寬的實保人到局保明應保各事此論 權衡倘承攬人在估價時用去費本局概不承管擇定之後須

北宋拓多寶塔碑　新出版

此本爲貨梓怡親王所藏較前印之本實有過之無不及也有宋夢樓一長跋足徵此碑之可貴矣每冊定價六角

發行所　上海望平街　北京廠西門　蘇州都亭橋　有正書局

沈文墨迹合璧　新出版

沈石田自書詩草及尺牘一通文徵明寫蘇軾字詩稿及家書皆極精有梁山林翁覃溪題跋此冊爲黃小松舊藏末附梁山舟與小松函一通定價三角半

發行所　上海望平街　北京廠西門　蘇州都亭橋　有正書局

老沙遜代理鴨加輪船公司廣告

茲有公司船名亞列圖約月十二日由上海直往橫濱神戶長崎等埠凡欲裝載貨搭客請向本行商議

中日醫學學校招考孫科第二學期插班生

本校明春不另開新班惟尚有缺額定於年內十二月十六至二十五每日午前九時至午後三時在本校投考有志來學者隨到隨時命題考驗合格者明春編入豫科第二學期班內惟投考者須有中學程度並隨帶保證金一元取者作爲學費不取者發還

又是一年

本館自開張以來近像傳名放大之精良改良勸諸君母容多賢資以遠年價值學界減費如遇商紳蒙照本現館特別對折內外上照顧盤近章程論據廟如瑞瑛景路二馬公司攻 口日華照相公司

新商舞臺

每逢禮拜三六禮拜日演日戲 十二月初十夜十六日外灘便是

劇中李吉才放牧羊山 隨林步青鴛鴦樓夢 加張魁冠李祥麟文武 巧小蓮子和西光 彩小月新奇本景女 新夏菊仙 詞孫月潤特別華君 以夏月珊新添 實小子和 行七盞月燈 改夏月珊布景 良改行 本 六 吊 本 五 文 全 子 君 女 孝 子 君 女 華 武 夢 山

天仙茶園

初十夜特頒全班名角改良新戲

金菊仙 金月丹 費月樓 九月仙 萬盞紅 李春利 趙春泉 趙小如 九月仙 趙如泉 趙小廉 金牡丹
七星廟會 寶春樓 打嚴嵩 崔子弒君 伯姜碑 殺女板 張津收 月商關 樓頭勝 新排一 特別阿姐 改良姊道 新戲子嫁

羣仙茶園

初十日大減價正價每位洋一角

小白文金仙 林月奎 小連梅 紅菊英 小春花 徐桂稼 金芬 小菊處 賽仙 賽月仙 小菊 儀
祭雷峰塔 智取城都 小串韓殺 童仙妓冠 小仙女廟 富宮進 王寒收 鴻二 郭興勝 鳳雲 仙山花 小招 黑燈親

初十夜正廳四角改良名角好戲

小金秀英 白文稼 徐桂奎 紅菊英 金月仙 小鳳處 郭菊花 小勝仙 賽菊英 小月稼 小春穆
春秋巧配 王仙官美 鴻仙關 過文昭川 陰討闖 陽河四曹 賽奇操 月陽中 草濮計 上城代 小飛殺 詠大山 仙屏翠山

春桂茶園

初十日特頒超等名角合演好戲

蔣蕊芬 六月飛霜 吳鳳鳴 捉拿龐勳 張鳳桐 令公碑 明海亮 四村余千 北風四杰 小芬四郎 汪儂探母回令 劉玉頭 夜香本鐵公雨 三子二本 李棠本 譚明新 馮二月狗戲

初十夜特頒超等名角武文好戲

吳鳳鳴 打魚殺家 張慶棠 砕紅莊 李來香 家花鼓 夜海亮 閙三雄 明七陣 風絕義 小劉桂 廷令碑 汪笑儂 胡公磁 馮二芬 迪閣羅 李福祥 佈景 三麻子 水淹七軍 李春虎 圖德 小禿扁 運陞三級

胡莼香醫士

包愈　白濁　遺精　下疳　橫痃

此四種病甚多往往有一市上無效所售各家傳靈效方法在申臨診多年凡他家屢次醫治不效者包愈 醫士出立保單永遠除根保可以愈後受人謝者足見自有把握並非以藥欺人者可比也 ○寓二馬路石路西首鏡中天照相館東隔壁 嵩源堂醫藥室啓

唐嘉利戒烟局廣告

啓者敝局創設上海香港路五號門牌戒烟神速其法靈善無美本埠並設分支局照此法特登報明此有妙法諸君戒烟焉此啓 留

蒔花園合記植藝場告白

本場創辦迄今所藝花木各界稱許壹是精求早爲紳商各界之流覽現值其期內爲花木之本園用亦以圖精妍爭艷之姿爲香水等

強種聖藥

ESTHETIC CHEMICAL Co

81 west 125th street

NEW YORK N. Y.

本公司設在紐約第一百廿五號門牌所售妙藥名爲強種聖藥乃第一等珍品凡天下男子陽痿精冷者服之藥力充足以健陽強腎功效所原欲考見價也凡古者無論購爲珍品本公司來此設立經理處以便諸君購用

泰聖藥簿

TA BOO

免受色毒之暗毒莫於此藥也夫致毒之去每出於不自發及一善治用時無數文之發一經百計調可勝錢究否仍不可必其爲害可治本公司悉心考究製成此藥凡受毒者一經服後包愈每瓶洋二元

滬寧鐵路廣告

啓者自十二月初十日即西一九零九年元旦起凡由上海至蘇州之三等車票每位加收洋五分又上海至嘉定之輪車聯票每位加收洋五分來去一律此佈 車務總管濮愛德啓

新造洋房出租

本行在英界四川路新造洋房一座門牌五十四號有二層三層四層四層半并棧房出租內有寫字間臥室沐浴間前後大小樓梯以及電氣樓梯自來水電氣燈一一俱備房間寬暢裝飾精美四面多開窗戶甚得空氣最合行號所用凡欲租者請至該處觀看與本行接洽可也 通和洋行告白

滬寧火車開行時刻表

由上海開至南京

上海	南翔	崑山	蘇州	無錫	常州	奔牛	丹陽	鎮江	南京
上午八點正　八點五十五分　十一點十分(南翔止)　下午一點三十五分(快車)　三點三十分(常州止)　五點十五分(蘇州止)	上午八點三十一分　九點二十五分　下午一點五十六分(快車)　三點十六分(常州止)　五點四十七分(蘇州止)	上午九點二十八分　十點十五分　下午一點五十二分(快車)　四點十七分(常州止)　六點五十四分(蘇州止)	上午十點三十八分　十一點十四分　下午二點四十分(快車)　五點四十四分(常州止)	上午十二點四十分　下午一點十分　三點四十分(快車)　七點四分(常州止)	上午八點二十分　下午一點五十五分　二點三十八分　四點三十八分(快車)	上午八點五十分　下午一點二十分　五點四十五分(快車)	上午九點三十九分　下午二點十三分　三點五十六分(快車)　五點三十六分(快車)	上午十點四十八分　下午三點十五分　三點正二十六分(快車)　六點二十分	下午七點四十二分(到)　九點十五分(到)　八點十一分(到)

由南京開至上海

南京	鎮江	丹陽	奔牛	常州	無錫	蘇州	崑山	南翔	上海
上午六點四十分　八點十分　下午三點正(常州止)　正午十二點正(快車)	上午八點四十四分　十點五十七分　下午一點十二分(常州止)　五點九分(快車)	上午九點三十一分　十一點十一分　下午二點三十六分(常州止)　六點三十分(快車)	上午十點二十七分　下午三點十一分(常州止)　六點五十一分(快車)	上午七點五十二分　十一點十分　下午一點四十五分　三點四十五分(快車)	上午八點七分　十一點二十八分　下午二點十七分　四點十五分	上午七點二十五分　九點二十六分　下午一點十三分　三點四十三分　五點八分(快車)	上午八點二十五分　十一點二十分　下午二點四十八分　四點十八分　六點二十二分(快車)	上午十點二十四分　十一點二十分(來回車)　下午一點五十分(來回車)　二點四十一分　五點十分　七點八分(快車)	上午十一點九分(到)　下午三點十五分(到)　六點二十八分(到)　七點二十分(到)

上海郵政總局收信截止時限

寄往何處	交由	本日截止收信時限
崇明堡鎮	小船	單日　上午八點
無錫　沙頭巴城　蘇州崑山　太倉黃渡	火車	本日　上午七點半
安定羅店　劉河浮橋　嘉定	又	又　上午七點
朱家角　白鶴港　青浦重固	小輪	又　上午九點半
奉賢新場	民船	又　上午九點
江灣寶山	火車	又　上午九點
閔行南橋	小輪	又　上午十一點
南潯湖州	民船	又　又
泗涇七寶	民船	又　上午十一點
大場	專差	又　又
平湖	小輪	又　下午一點
川沙南滙　大團	民船	又　二點半
海門廟鎮	小輪	又　五點
周浦	專差	又　上午十二點
甯波	輪船	又　下午三點半
洙涇楓涇　松江亭林　張堰莊家行　章練塘	小輪	又　上午八點三刻
杭州嘉興　石門灣　石門　塘棲嘉善　莫干山	小輪	又　又
崇明		上午八點
堡鎮	小輪	每日　上午八點
廟鎮		五點
蘇州無錫	火車	每日　上午七點
鎮江南京	又	又　又
蘇州無錫　杭州鎮江	又	又　上午十一點四十五分
南京	又	又　又
蘇州	又	又　下午二點四十五分
嘉興杭州	小火輪	又　下午四點
南潯黃渡　安亭崑山	火車又	上午七點　上午十一點四十五分
常州鎮江　蘇州無錫	又	又
以上逢禮拜日上午十一點下午三點半以前		
掛號信件應於所限時刻前一點鐘送交郵政局		
長江各埠		晚九點鐘
西墩	火車	每日　上午七點半

有更改之單

寄何處	輪船名	某日	截止時刻
溫州	豐順	十一日	下午二點半
煙台	廣濟	又	晚九點
香港廣東	圖南	又	又
厦門汕頭	遇順	又	又
威海衛煙台	官歷	又	又

外國輪船出口日期

船名	日期	公司
安雪	十四日開往倫敦	大英公司
愛昔挨	十四日開往花旗	太平公司
滿秋司卡司而	十四日開往美洲	天祥洋行
第昔司	十六日開往倫敦歐洲	太古公司

▲十二月初九禮拜四進口輪船

船名	來處	公司
江天	由寧波	招商
立大	由寧波	立興
西平	出秦皇島	開平
圖南	由厦門	招商
吉和	由長江	怡和
盛京	由漢口	太古
江寬	由長江	招商
大利丸	由長江	日清
大臣	由膠州	亨寶

▲十二月初十禮拜五出口船

船名	去處	公司
佐渡丸	早五點半開往香港新加坡歐洲各埠	郵船
神戶丸	早五點半開往大連	郵船
吉和	晚往長江	怡和
北京	晚往寧波	太古

▲十二月十一禮拜六出口輪船

船名	去處	公司
大利丸	晚往長江等埠	日清
昌升	晚往烟台秦皇島	怡和
長安	晚往長江	鴻安
金陵	晚往長江	太古
盛京	晚往厦門汕頭	太古
大臣	晚往青島	亨寶
圖南	晚往香港	招商
遇順	晚往厦門汕頭	招商
豐順	晚往溫州	招商
廣利	晚往烟台	招商

▲十二月十二禮拜日出口輪船

船名	去處	公司
博愛丸	早八點鐘開往長崎門司神戶橫濱	郵船
撫順丸	晚往膠州厦門汕頭香港	大阪
西平	晚往秦皇島天津	開平

▲十二月十三禮拜一出口輪船

船名	去處	公司
紹興	晚往香港廣東	太古
漢陽	晚往大連灣	太古
恒生	晚往汕頭香港廣東	怡和

▲十二月十四禮拜二出口輪船

船名	去處	公司
隆和	晚往長江	怡和
德生	晚往膠州	怡和
湖南	晚往秦皇島	太古
美利	晚往長江	美最

地方要聞

○洋商催遷臨江幇木灘交涉

蕪湖陶溝之北業經劃歸各國租界怡和太古瑞記碼頭堆棧次第落成惟大坂郵船公司碼頭勘定鴻安碼頭之下日商嫌該處離市塵過遠擬在陶溝之南臨江幇堆木灘地劃地若干建築碼頭關道未便照准日領事主持此議甚堅現經江督商准外部電飭關道將陶溝之地自行開闢商埠以濬港下蘆花塘一帶灘地爲臨江幇堆卸木簰之所該幇木商因此灘地過上諸多不便屢經上稟求恩免遷關道已諭縣凱切開導該木幇毋再違抗茲將駐蕪英領事葛福君與駐京英使及關道電函錄左

▲英領致駐京欽差電　大英駐京大臣鑒現據英商怡和太古行主均稟蕪湖木幇不移租界埠頭難以速興須早遷讓地段以便該商來往輪船停泊等因爲此稟請轉咨外務部查照希即示知切禱

▲駐京英使覆英領事電　駐蕪葛領事官知照接電稟蕪湖木幇不移租界埠頭難興須早遷讓地段以爲該商輪之便停泊等情查事係迫切已由函請外務部咨會南洋大臣轉飭蕪關道辦理在案爲此即飭遵照速辦可也

▲英領事致蕪湖關道函　敬啓者本埠木幇遷讓一事前奉本國欽差大臣已由外務部咨會南洋大臣轉飭蕪關道辦理等因在案嗣由本領事疊與文前道晤商承云已選合便之地段飭該木幇不日遷讓旋於十月二十四日函請楊前道轉飭該木幇此後下來之簰應赴新遷之地停泊勿再來此不幸當日楊前道逝世故未見復惟該木幇不遷本國商輪不能靠泊租界碼頭萬難再行躭延爲此函請貴監督查照希即示復此事如何辦理以便轉稟本國駐京大臣核示可也

○安徽市面恐慌之現狀

省城自遭兵變銀根奇緊市面周轉不靈頗爲恐慌乃近因巡警遺議抽各項雜捐（如典捐門捐等類）謠言蠭起竟有杯弓蛇影之象故各當肆還□以來城內外僅有五家當鋪即有三家停當候贖卡道緒昌慮有妨害商業飭令照常生意倘有違抗查出立予重罰以免人心無故張皇

○蕪湖英領事葛致江督函（爲請收回毀謗洋商敎士之示文）

敬啓者查蕪湖縣沈令前有示諭內稱憲飭預擬預防洋商冒名購地印契辦法業經道擬具詳稟聚尚有過慮者各國敎堂人頹多雜每有嗜利之輩借名購置分產得地居奇以價買轉賣洋人從中漁利其厚或于買契之內竟註已名暗印地方官偶不加察卽被欺矇如蕪埠內地會敎士居善宰以已名先購黃井義之地轉售亞細亞公司一案即其明徵此案幸蒙憲台堅持于上職道有所稟承反復駁論始得居善宰退還地段由該培義另契出租與亞細亞公司杜漸防微先清界限幸而就範已屬筆禿唇焦一埠有之他埠恐亦難免似此違章購品惟利是圖不預籌防將來糾葛等語查內地會居善宰售地與亞細亞公司一事曾經本領事與貴大臣晤商由本領事堅持照約無論何等英人均有在通商各岸之內買置地基之權利因該地在通商口岸之內居善宰售與亞細亞公司實無與條約不符乃貴大臣辦理敎工不能售地與洋商各執一詞兩不相下以致躭延亞細亞興工之期於是通融辦理由居善宰退還原主另契轉租伯經本領事與文前道往來函內聲明此係通融辦理嗣後不得援以爲例各在案是此足見該敎士並未借名敎堂購地方官該縣之示藉此案毀謗洋商敎士自表其仇視外人之心實屬不合且乘此人心浮動之時出此告示無非有意滋生事端本領事據居善宰之稟卽派本署文案往請將示收回詎該縣稱此係督撫憲公文出示本領事想貴大臣素敦睦誼斷無札出如此毀謗外人之文除詳報本國駐京欽差大臣外合應函達請煩査照希即電飭將該示收回並嚴加申斥是爲至禱

地方通信

○福建通信

▲福州火警　福州總督前某鋪於本月初四日午前因弄午炊失愼忽兆焚如時由電話總局報知各處救火諸團體到地救援各警局員弁亦皆帶勇馳至援救始行撲滅是役也計焚去店屋十餘間云

▲福州稅務司復去毒總社函稿　逕復者按准十一月念四日來函並送到影片冊頁一本囑即代呈於萬國禁烟會以明本省禁烟成績等因本稅務司傾悉之餘曷勝欽佩謹當將該冊頁一本連同前此送來各章程紀述季報等項有益之件一併代爲彙寄該會收核用副雅懷考自貴社辦理禁烟以來竭其熱誠鼓其毅力勞怨所不敢辭艱苦所不暇恤分頭演說到處調查其尤重者則在各處設立戒烟總分社不獨使吃烟之流皆得以祛沉痾而蹈康和抑且能令人人有惜惡鴉片仇視鴉片之心所以遵實行禁烟之明詔而輔地方官力之不及者實已成績昭然凡此各廳本稅務司均經于寄呈該會報告中一一詳叙靡遺矣本稅司際此機緣願伸鄙志然而自愧贊成無術却思貢獻有詞自今以往尤望貴社持其堅忍卿乎□動進步日臻始終靡懈俾中國數十年來鴉片巨禍行見一律革除指日赭而庶幾全國禁烟事務得以遂完全無缺之目的是又予內所仰望非獨一人之頌禱已也唯　貴社鑒而採納爲專泐順頌　諸希明照不宣

○寧波通信

▲棠岙村民滋擾局所　奉化棠岙村民素著蠻悍前因禁止力車一事聚衆與孫紳爲難因奉增即批示據力車相安已久無論何項紳董不得以橋路爲詞忽行阻止致礙生計云云曾紀前報距料該車夫恃奉撫批任意要挾忽於日昨未識何故又糾集男女百許人到城內鄉約局及諸議調查事務所無端吵擾迫逐諸董出后經王大令立即彈壓不知作何了結也

○杭州通信

▲浙撫行政機關之大改良　浙撫增中丞以撫署爲統一行政機關之處一切庶政悉須官紳協力折衷至當然後施行議定以撫署爲總機關設立諮議處一所中丞有監督行政之主權以藩學臬運四司補之各行政衙門均以其專司之職務設研究所一處凡研究各有所建議者皆得呈請議廳會議公決而又遴選紳耆公正紳耆二十員每月定期赴議廳會同藩學臬運四司公同提議解決以符合庶政公諸輿論之宗旨已飭諮議局籌辦處總辦董道元亮妥訂章程不日宣布實行

▲浙議公舉近事　湖州府參議初舉某紳以該有嗜好辭去繼因復舉爲紳湘蓀以擔任他項公益事務辭職又就近另舉他紳復因年老頹庸而所派調查員又多不孚人望郡又由旅杭湖郡商學公會全體七邑紳十聯名呈請籌辦處並又呈請撫轅設法維持開增中丞以該郡參議一席屢次衝突終以未孚人望爲憾擬即照會該郡沈紳譜琴（沈紳爲該郡素孚人望者）責成妥善調停襄助辦理云

○清江通信

▲蘇路北線開工在卽

蘇路公司昨電江北提台略謂蘇路北線先築清徐以清江西壩楊庄爲起點定初二日派周工程師往定路線以便購地並工請飭縣保護閱王聘帥接電後已分飭沿途各州縣一體出示保護矣

▲疏濬淮河之計畫　前年設局籌辦導淮嗣因工大費鉅約需經費一千餘萬方能蒇事成效尚不可期是以寢未實行月前淮道吳觀察因將推行淮河小輪札委鍾守元棣前往測勘以便用挖泥機船撈挖汙淺俾利舟行現經鍾守勘明淮河自正陽至淸江計程八百卄餘里以花園嘴喬家口洪澤湖引河三處爲最淺今若挑濬深通須購挖泥機船五隻裝泥駁船一百隻小輪四隻往來拖帶約需三年方能竣工共需經費十六萬餘兩鍾守因現在公款支絀正陽紳士方阜鄉前曾集股十五萬元創辦利淮公司專濬淮河故特稟請上峯將此項工程責令該公司辦理以專責成

▲命案離奇參誌　興化縣大團莊關帝廟廟祝韋達慶上月某日無故被殺身死縣令前往相驗勘得該廟四無鄰居訊據廟僧嚴然供稱韋達慶在廟服役二十餘年平時並無恩怨惟蓄有銀洋十餘元駐紮廟內緝私營兵賭博時每向借用已否給還無從知悉質之哨官則謂洋圓已由營兵還清被殺之夜營兵復賭韋達慶尙往觀看直至四更甫散縣令飭令洋元已經不翼而飛而外間人言藉藉咸謂韋達慶之死實係營兵圖財害命之所致是以該縣昨特稟請該營李統領飭將爲賭兵丁解縣審訊以期水落石出云

日前□陽差役私押婦女百端凌虐以致情急自盡已由淮安府札委鄰封安東縣許令詩前往相驗矣

○南京通信

▲統制檢閱標營　甯軍秋操後已擬定退伍辦法惟本年尚未及實行且須爲來年軍部派員校閱之預備故照章應舉行檢閱日前由協統檢閱後詳報鎮部統制徐固卿軍門復於初三初四日檢閱三十三標初五日爲星期休息一日初六日檢閱馬標初七日檢閱砲標其駐鎮江之三十五標及駐江陰之三十六標均由三十六標標統杜統帶淮川代行檢閱至第三十四標現尚駐皖未回檢閱日期表遂未列入

▲代理貢官各員准另給薪水　上年選送保定軍官學堂肄業之將校所遺任務均已派員代理惟薪水一項肄業者既多借資津貼未便開除代理者又未可枵腹從公但議務前由江督批飭督練公所會同財政局核議以委員代理薪水應請作正開銷詳覆午帥謂各員所遺任務有繁簡不同宜查明何缺宜兼代何缺宜另委不必一槪另委專員續據督練公所財政局會同第九鎮統制一再核議因詳送保定學堂者爲管帶一員三等參謀官一員督隊官及隊官六員均係緊要任務未便兼代仍請槪予委員專任以重責成其薪水統計每月三百六十兩請由財政局照章發給午帥據復已咨明陸軍部查照立案矣

▲籌定商業學堂工程款項　江南商業學堂剏因就學者日多尙須增廣校舍已議定添築大禮堂寄宿舍及浴堂等工程核實估計須銀七千兩左右其款項應從何處撥發曾經具稟江督請示現奉批飭由商務局自向商號借用俟明年大生紗廠息款解到首先提還

▲米禁難以弛　日前徐徽商會稟陳江南商務總局請准米糧出境以覲流通一案當經局批行揚州府查核近該處紳商一再會議終以弛禁出口一節室礙難行懇仍照舊辦理由揚州府詳復無庸准其出境以保民食並請立案

▲擬禁淫祠　甯藩樊雲臣方伯訪悉某某等縣有都天瘟神等廟均屬淫祀且僧衆尤多不法無所不爲現擬通飭各屬一體查禁聞已繕札不日發表

▲催報調查事件　江寧調查局自通行各府州縣調查法制統計事件後屢經札催至今仍參差不齊有置之不理者有僅稟報一二件者能遵照辦理者不過數處日昨江督又札飭催促該局總辦王觀察乃飭令各員將已報文件從速編輯並一面嚴札通飭各屬從速稟復毋得再延云云中國州縣之因循於茲可見

○松江通信

▲會訊命案　上年七月間上海人徐小狗被華邑占橋金阿妹等毆斃一案業經獲犯張阿關等屢訊不承旋經張大令稟奉省憲檄飭松府咸太守就近派委府署發審沈聯棟明府疊次到縣會訊亦無確供昨張大令又會同沈明府提犯張阿關悉心研鞫聞已略有端倪云

▲師範將次舉行畢業式　郡城師範學堂開辦數載成蹟昭著現該校合格畢業者計二年生吳家驌等一年生蔣昂等均經分別考驗議定申送龍門師範並稟準提學憲批准俟派員考試後卽按照前年師範選科畢業辦法日□舉行云

○蘇州通信

▲奉文飭拿著匪　藩司瑞方伯臬司左廉訪近奉江督密札以積慣販鹽專事擄人之著匪葉鴻鳳□德鉞二名近已飭拿均已逸通飭緝務獲究辦深恐遠颺卒難緝獲爲特札飭該司轉飭查拿等情到司當由方伯等轉札水陸各營及文武各營縣一體協緝云

▲札禁學生購吃紙烟　蘇提學司樊介軒學使近奉學部札飭以紙捲香烟及各種烟草最足耗損精神通查各學堂學生均喜購食殊與衛生攸礙亟須一體示禁故特札行到蘇由司蘇屬通札各學堂著各監督堂長並管理敎員等務必認真禁約學生不准私自購吃各種烟草以防流弊云

▲拿革舞弊圖董　前報紀瑞方伯拿辦地販李韵聲及遞同之圖董范子琳等一併押辦等情茲悉方伯並又通飭查辦故長洲縣趙剛文大令近又訪悉亭二上圖圖董蕭某因串同金某冒領陳姓基地案已告發故已將該董先行斥革並卽提案押辦云

▲命盜案類志　長洲縣屬望亭鎮河干近日浮有屍身迭受傷痕知係被謀故該地董保不敢收殮於初七日報由趙大令前往相驗又是日閶門外朱家莊某莊家報稱初六日夜被匪撞門入內搶去現洋及衣飾等物故於是日乘輿往勘惟該處與馬路相近且駐有守備並卿營四十六標營毗連若竟公然肆掠何膽大如是

批評二

◉籌辦憲政事宜之第一年（笑）

本年籌辦憲政事宜除籌辦諮議局各省略有成績外設立變通旗制處亦略有影響其他若城鎮鄉地方自治章程也調查戶口章程也清理財政章程也乃杳然無聞嗚呼歲云暮矣歲云暮矣

福建人鑒

平等閣筆記

去秋李梅菴觀察來滬時過余齋觀余所藏書畫談及彼幼時聞人言凡蛙類皆能遯初不之信曾捕蛙多頭置之小口罈中此萬無可出之理偶然夜間持火往視則明晨必少卻數頭不以火視則如故曾屢試之不爽云審是則蛙類誠有隱遯之能力矣但何以必見燈燭乃能遯去之故則尚俟格物家之研究也（按西人謂狐之隱遁者以其毛能發光之故其光能迷惑視者之目云蛙之見火乃遁其或類是不敢斷也）余游金陵梅斐漪觀察偕余游鷄鳴寺談及狐鬼迷在江西時有戚屬某夜間每爲狐魘頗苦之一夕臥後潛藏短棒于衣底俟狐沿足而上時急持棒擊之狐逃某乘勢躍起急追直出大門狐已不知所往返身欲歸寢始知門都未開不知已身何以得出大呼家人起開門始得入（此事頗耐玩味古人記載所未有者）審是則狐能携人游行無礙亦必實有其事矣古人有離魂出舍事西人有離魂病之說皆屬身實外出與夢境迥異也一切物全由心造菩提非樹明鏡無臺本無遮礙又何疑焉

本埠新聞

紀事

○律師函請捐局不得勒捐病商 慎和錫箔號由杭運滬錫箔已經繳納厘金日前因有捐局司巡陳彤曾將該號錫箔拘送捐局勒罰捐款致受虧耗故特延倩達商律師致函滬道請飭捐局以後凡有該號錫箔運滬飭令司巡不得拘罰以免商家受虧現聞蔡觀察已札貨捐局查明核辦矣

○請委員驗收巡警總局工程 閘北巡警總局房屋前由永利公司承包照樣建造當經汪總辦派委警務科長姚直牧捷動等監造在案現由永利公司已將總局房屋照式造成一律工竣故由姚直牧報請驗收昨經總辦汪觀察移請滬道札飭委員到局驗明收工程

○帶洋人奪女爲妾之異聞 何蘭生偕姪春林扭自稱入西洋籍之李南華並媒王福興等到西四區控李等串誘姪女圖搶等情由區轉解至一路警局據何蘭生稱兄已故世與嫂姪同居尚未分炊初四日嫂交出請酒帖云姪女已受聘係王福興等爲媒於初八日成親等語余聞之甚爲詫異繼詢胞姪春林稱由母作主聽信媒人將妹許與李南華爲妾云云今晨有李南華帶同洋人及王福興等到家欲將姪女行强搶去因此將李等扭住解案求究李稱曾入西洋籍現開五金公司由王等爲媒將何春林之妹許爲侍妾等云游巡官以兩造所訴甚屬離奇且未便判斷着一併送縣訊究

○江督批滬道考驗體操學校畢業生及給憑 上海中國體操學校普通科各學生現屆一年期滿應行畢業者計有十九人由該校董席裕福具稟督憲請面加考試給予畢業文憑午帥以該校董辦事熱心成效昭著至爲忻慰茲已批飭滬道就近考驗詳候加印文憑核給毋庸該生等親自來寧以示體恤云

○競業師範第三次畢業 初八日爲競業學堂師範科第三次卒業下午三點鐘滬道蔡觀察委淞海防廳查司馬會同學務官賓觀瀾先生寶山縣胡大令勸學所王奏雲先生臨校給憑先由總理蔡小香校長桑丹笙兩先生次第報告次官董等各諄諄訓勉學生答謝詞秩序整齊并攝影以誌念茲將畢業等第錄登于左（最優等二名）王耀堃 張維（優等四名）吳寶于德 陸楨 沈鼐羹 錢孝友（中等十五名）錢濤 周桂 劉梓文 張傳冕 俞蘘 朱璋 陳振瀾 潘一鳴 樊仁壽 季龘 蔣葆蓀 袁篁 沈恩壽 鄧立銘 朱銓恩

○城東女學社畢業式 初九日下午二時南市城東女學舉行畢業式請南市總工程局董事莫子經先生給憑繼由同學宣讀頌詞并請來賓演說三時半散會展覽成績品其中如高等小學畢業生之國文算學水彩畫繪色地圖美術科之水彩畫摘綿堆絹造花果縫紉品均極美麗可觀聞該校明年添辦藝術部注重女子應用工藝云

○書業商會爲正則英文版權上新署呈二則

上海書業商會會董江蘇舉人俞復候選道夏瑞芳具呈爲根據條約辨明誣控以保版權而宏教育事竊商等從事書業編譯出版前年組織商會以資保護曾稟准學商部暨撫憲暨道憲立案通行在案頃聞日本人齋藤秀三郎在憲廨控告至誠書局翻印所著正則英文教科書一案不勝駭異查正則英文教科書日文原本係齋藤秀三郎所著在日本出版發行已將十年光緒二十八年有留學美國卜技利大學劉成禺及留學日本學生但霖譯爲漢文頗稱精審陸續出版在昌明公司寄售後因意見不合劉成禺等與馬華甫另開至誠書局將此書提出自售風行一時銷售甚多齋藤秀三郎欣羨妒嫉出而干涉已非一次今春因但霖等在日本印刷齋藤遂在裁判所控告裁判所斷結不許在日本印售秋間齋藤秀三郎派人來申恐嚇至誠書局不許出售至誠書局不爲所動自知翻譯一層無可置喙遂誣控爲翻印伏查光緒二十九年中日通商行船續約第五款日本臣民爲中國人備用起見以中國語文著作書籍以及地圖海圖執有印書之權亦允由中國國家定一章程一律保護云云夫曰爲中國人備用則日本人備用者自不在內曰以中國語文著作則以日本或他國語文著作者自不在內今正則英文教科書原本專對日本人說法所用者又英日二國語文則我國對於此書原本自無保護之責雖依原文翻印一字不易人亦無權過問況譯爲漢文且經刪改乎我國未入版權同盟除有特別條約如上所述爲中國人備用以中國語文著作者之外無論何國之書任便翻印翻譯均爲法律所許也若謂不許在日本印刷即不許中國印刷不爲無理取鬧日本有日本之法律我國有我國之法律日本之法律不能行之我國亦猶我國之法律不能行之日本也況日本未入版權同盟之前其所翻譯翻印之西書不啻汗牛充棟何未聞西人出而干涉並我國出版之書辟本居其大半此風一開不惟商等受其影響全國教育實蒙其害且弁髦條約任意誣控他日日本援例各國效尤則前此所訂條約均可視爲無用不惟損失國權將來交涉之事皆無我國援引辯駁之地爲此用是合詞籲懇大公祖鼎力主持根據條約力挽主權教育交涉均受其惠商等不勝惶恐翹企之至謹呈

新署致日本總領事永瀧照會

啓者案切日商齋藤秀三郎控至誠書局馬華甫翻印英文讀本等情業經飭傳在案復准函請飭弔英文讀本紙版等因正核辦間茲准上海書業商會會董（江蘇舉人俞復候選道夏瑞芳）具呈根據條約力挽主權等情前來除批示外本分府查核該董等所稟根據條約極爲中理中日續約既載明日本臣民爲中國人備用起見以中國語文著作圖籍中國一律保護云云可見非用中國語文及非爲中國人備用者即不在保護之列中國翻譯書籍半由東西各籍譯印而來不啻汗牛充棟向無控告之事緣譯者固不[illegible]而並非華文者中國未入版權同盟按照條約藤齋秀三郎亦無控告之權此事關係我中國全體教育前途其大本分府斷難稍涉遷就相應照抄原稟函致即祈貴總領事查照將案註銷爲荷須至照會者計抄原稟一紙十一月二十八日

上海書業商會會董江蘇舉人俞復候選道夏瑞芳爲查獲翻版暫行扣留懇恩察辦以保版權而維商業事竊職等上月二十六日聞知日本人齋藤秀三郎控告至誠書局馬華甫翻印書籍一案當即根據條約具呈辨明在案二十七日至誠書局報告敝會請昌明公司翻印該局之正則英文教科書當由敝會派人隨同該局夥友在四路二區商林里全信記訂作查獲此項書籍尚未裝訂竣事與至誠書局譯本核對全行相同當即報知天寶里四路二區警察分局飭知全信記訂作暫行將書扣留二十八晚開臨時會邀同昌明公司至誠書局及各同業會議經會衆公認查獲之書確係翻印至誠書局譯本昌明公司代表人汪梓琴言此書係齋藤秀三郎委託實不知情汪梓琴親筆寫入議事簿略云齋藤所託之正則英文經至誠報告商會查稱翻印昌明公司既經會衆指說認不發行翻印之書云云職等伏查前月齋藤秀三郎所登時報神州日報廣告言至誠書局翻譯之書與原本間有不合鄙人故不惜資本特爲設立編譯專部聘請精於和文漢譯之士重將此書及近今所著英學諸新書陸續譯成漢文與上海昌明公司立約託該公司一家發行云云今所查獲昌明公司在全信記裝訂之書確與至誠書局譯本全行相同則非重譯之本可知既經會員公認係屬翻印自應將查獲之書暫行扣留議將至誠書局正則英文教科書五冊及此次在全信記查獲昌明公司裝訂未竣之正則英文教科書五冊一并呈案備核謹呈

◎道批 陳萬茂稟批案經照會改斷准英總領事轉據英按察司復稱凶手已按英律定罪英律向無命案罰款撫卹家屬之條本按察司亦無罰令凶手撫卹家屬之權等語著即知照

袁鴻年稟批所稟如果屬實自應據理力爭仰會審官實令迅速會同日本領事秉公訊理具報察奪毋延

周不下稟批所稟各項方單果由蘇夢極央陳六六向爾借去者鑿相尋自應邀同陳六六向蔣姓索還如謂受押之馬良功已允繳款取贖他人未便干預著即自向理處毋得妄控黏抄姑附

瑣聞

◎城 內◎

○官事 新委巡警總局課程科員縣丞汪碩昨日到道稟謝並稟知到差 候補知府姚龍勳稟知奉撫憲札委赴鎮江公幹 海防同知查燕緒前奉道憲札委赴江灣蠶業學堂及上海敬業學堂發給文憑昨已公畢到道稟復銷差

○追房租 朱宗濂投一路警局控俞森泰嫁妝店主俞某積欠房租洋一百廿元飭甲傳訊詎俞避匿店中祗有七十餘歲俞之老母看守該甲見無人料理稟復在案昨朱復將俞之子阿標扭局游正巡官訊問之下判阿標交保速即尋父交案

○罰酗酒 俞仁全卜俊德張阿福三人均飲酒過醉至唐正和麪館吃麪尋釁打毀碗盞什物嗚由巡士一併拘至一路警局請究昨經游正巡官訊得俞等醉後尋事屬實姑念商界中人從寬判各罰洋四角並照賠打毀各物

○責拆棺 王掌生戳良記向成衣匠陳阿松籍端拆棺不遂行兇扭至一路警局游正巡官訊判王費各責二百板交保

◎南 市◎

○提要犯 昨日浦東二路一區巡警總巡札明府派差至工程局請爲傳提任新馬頭之朱阿炳因衛長桂控霸贌活鬮一案局中准予協提歸案

○火之一 昨日午後三點餘鐘滬南敦仁里金秦錢莊樓上因莊伙吸烟遺火榻上燃及床褥幸該業洋龍近在咫尺得以救熄不致成災

○照未拍 昨日總工程局董派司至上海縣署請將由局送縣之巨竊騙匪孫子昌即驢慶一名照例拍照存查現由英公堂移提到廨訊究以致仍未能拍照

○移判所 總工程局第二進之房屋前因興工翻造尚未竣事前由局董議將當值處及裁判所均移至樓上設立辦公其所丁偵探等含值差房業已分派佈置矣

○控欠款 恆泰等柴炭行十九家昨扭前由章體忠等同控義大成柴行執事何嘉賓欠銀脫逃案內之行伙陳榮生到局控追欠款孫明府訊判陳□保帮尋何到案併追

○理抵債 錢竹亭控施春林前將十二間房屋抵洋七十元由周家鼎等爲中延不回贖本利無著孫明府訊判分四期拔付年內先拔一期交保理處

◎英租界◎

○拐女孩 吳寶秋控粵人陳阿珠粵婦周梁氏串拐七歲女孩等情昨由捕房查獲一併解案寶讞員會同美巴副領事會訊明白判陳阿珠押西牢一年氏押女所二月孩交與當堂具領

○火之二 新閘重慶路馬安里第六百十三號婦人顧孫氏家前晚一句餘鐘忽爾起火即經救火會西人到場救熄焚去披屋一間捕房得悉恐有別情已飭探張子卿往查復核

○用僞幣 戴新記控沈莫莫王香春混用私板銅元一案昨由捕房解請復訊寶讞員商之美巴副領事以沈王既非有意混用判准一併交保開釋

○訊車夫 馬小眉所乘之九十六號汽車撞斃年老之丁鶴林由屍子丁榮山求請免驗各情迭紀本報昨由捕房將駛車之王阿龍解案請訊由馬代延愛禮司律師上堂聲稱事出無心其主馬小眉情愿出給撫恤請察核中西官得供判王押候下禮拜二復訊

○停訊案 今日爲西歷一千九百零九年元旦日昨經西官照請公共公廨循例停訊公堂一天

○勘火場 雲南路乾亨鐘表店近因保險起火由捕房飭探錢壽生將該店主張祿葆夥友周天利一併解案訊押昨奉復訊先由五十四號西探馬克濤稟稱該店起火情形請澈究并據隣人呂阿金金銀和等投稱實係該店起火貿之張周兩人供多含糊官判張周還押候下午三句鐘會勘明白再行復訊旋奉中西官到場詳勘一週而返

○押索詐 王阿二控趙玉春錢金福撬拆棺一案昨奉復訊王偕妻葛氏投稱被徐等冒充公人扎至茶館內索詐洋元求究徐等延候魯公律師上堂譯稱徐等實係索欠起釁並無拆棺情事應請察核中西官以徐等不應索詐判各押滿五天著王遲將欠款清還

◎法租界◎

○借金釧 葛張氏控妓女吳蘭生拐騙金釧等情經公堂提訊葛稱未從良時與吳相識從良後亦時來往前去金釧一對即逃避不見現爲夫追追難安始於前日尋見迭究吳稱實是姊妹小金寶託借現不知去向願甘賠償官判交保限一月料理

○定荳餅 張漢楚控秦國香不出荳餅定貨一案經公堂判查明訊辦在案茲捕房查得此項荳餅秦向日信洋行所定共計九千餘張現未出清洋東須向秦追償損失銀兩議定之荳餅一千張係與秦交接且價銀先已付訖所有未出之六百張應即解交不能託詞另生枝節中西官訊究復情判退去候禮拜一定讞

◎英租界◎

○火之三 昨晨子刻宝勒路顧和煤號主住宅洋房後披起火當經救火會到場救熄僅燬該披屋及樓梯等物未幾北河南路二百二十六號門牌華人丁連德家又報起火亦即撲滅事後捕房飭探查明起火情由稟復核辦

○閉烟間 美界第二次應閉各烟館已於昨日奉諭一律閉歇

◎北 市◎

○用私刑 鞋店主戴世寶前被皮匠王廷呂騙洋八元昨由戴尋獲扭至店中將王私刑拷打並剝去衣服勒寫字據放出後王復扭戴至三路一區控告經德正巡官諭押候查明核辦

○查拘人 昨日下午有卻阿發投三路一區訴稱今日四時有美捕房探夥越界至鬮家宅將身妻拘去求恩查究云云當經週番稟明德正巡官諭卻退去候查核奪

○訊殺人 徐協協控奚海潮拐匿其妻徐錢氏砍斃其弟爛眼海松一案已記前報茲悉此案經孫正巡官移解總局又經孫裁判提案質訊因無確供未便移縣故仍押總局候再覆訊俾成信讞

○責賭犯 昨報記偵探縣差在胡家木橋捉獲賭棍蔡洪生等五名由三路四區移送一區經德正巡官分別提訊一過移解總局復經孫裁判提案研訊各賭犯均狡賴不認判張洪生責六百板王阿虎責五百板張才堂責四百板周阿虎責三百板范仲康不認同賭求寬免責孫明府飭將一干人還押候訊

◉惠書誌謝 昨承世界社惠贈世界第二期搜羅宏富印刷華麗視前更爲精美特此申謝

◉紹介新著 商務書館新出之小說如電影樓臺如紅淚露傳如蛇女士傳三書皆大有益于會社者譯筆之佳不待言矣將爲我國民介紹

批評 三

已經繳納厘金矣而猶有捐局之巡拘局勒罰一奇也商家既被捐局拘罰而延請律師以爲後盾二奇也一商家所請之律師而可以直接致函滬道三奇也特不知其事實固如是否耳

中國名畫第一集

全集裝成出版

○唐楊昇雪霽圖幅 [illegible]

○元陸天游丹臺春曉圖幅 [illegible]

○明文徵明溪橋策杖圖幅 [illegible]

○王烟客倣大痴山水幅 [illegible]

○王石谷倣荆浩山水幅 [illegible]

○御題南田畫冊 [illegible]

○元王叔明青卞隱居圖幅 [illegible]

○元吳仲圭墨竹幅 [illegible]

○明董香光山水幅 [illegible]

○王麓臺倣大痴山水幅 [illegible]

○王石谷山水畫冊 [illegible]

○羅兩峯妻方白蓮夫人畫杜鵑花幅 [illegible]

○全年一份共十集 洋十二元 郵費不加

惲南田山水冊

紙本墨筆山水八開題字八開共十六頁王氏寄青價軒藏本全冊定價一元二角郵費五分零售每張一角

董香光山水冊

山水八開題字十開香光生平得意之作爲共十八頁平等閣藏本全冊定價一元二角郵費五分零售每張一角

王石谷洞庭秋色長卷

有翁叔平相國題誌分印爲六張每張一角

惲王山水合冊

南田墨筆山水四開石谷山水八開合爲一冊誠精妙之品現爲陶齋尚書所藏每張一角

沈石田山水臨古九段錦畫冊 此爲署名之作陶齋尚書藏現已印出三頁一角

趙松雪畫馬橫幅 內府舊藏後賜入定王府現歸夏雲齋藏一角

管夫人竹亭高逸圖橫幅 內府舊藏賜入定王府現歸夏雲齋藏此幅松雪馬爲對幅一角

唐六如筆墨山水雲槎圖卷 此爲平等閣藏眞跡也一角

仇十洲山水雲槎圖卷 此與六如雲槎合爲一卷皆爲雲槎氏所畫平等閣藏一角

沈石田山水秋林雅集圖立軸 此幅有同時多人題誌因過長僅印其半平等閣藏一角

王石谷倣大癡山水立軸 有惲南田竺江上兩題一角

王麓台倣巨然山水立軸 有題誌甚多爲麓台精品一角

批發例現洋十元者八折廿元者七折現洋五十元者六五折外埠函購原班回件

總發行所○上海望平街○北京廠西門○蘇州都亭橋 有正書局

崔晉哮喘氣急丹 天下第一奇方

靈世奇方

凡購此藥必須認明濟香廬牌號附近有假冒僞藥格外小心記濟在樓寓里內方是眞的切切

○此丹乃崔宗武驗雲氏秘製活人無算功效昭彰 [illegible]

[illegible]

上海登瀛弄新橋南境 [illegible]

鏡面散

有移山拔鼎之能力 世襲雲騎尉浙江方鈞叩

[illegible] 北新街石庫門內○售價每瓶洋二角五分每洋五瓶雙料用羊脂珠粉每瓶洋半元每料六瓶洋三元五角近有仿造混冒購者注意

[illegible]

公益借彩

[illegible]

緯成彩綢公司廣告

[illegible] 上海二馬路 [illegible]

中國新公學招考廣告

招考各條件

名額 新生六十名 [illegible]

資格 身家清白 [illegible]

年齡 普通十四歲以上二十歲以下 專修班十八歲以上二十五歲以下

考期 今年臘月初五至初十 明正二十二十四二十八

附插生程度 [illegible]

學宿膳費 [illegible]

咳嗽全愈奉命傳揚

[illegible]

聲明彩

[illegible]

孫師鄭廣告

[illegible]

天香閣主叩謝

人身之活寶

自來血 西文博羅德活寶試驗法

人生百體所賴以生長者血也

凡人不能無血 血者誠乃人身之活寶也

雖常服各種補品而未得十分健壯者何也 此即吾身不强之由來也

者神州睡獅抖擻初醒努力鼓盪我同胞之熱

血奮振我同胞之精神能壯民氣强國勢

之人造自來血已經及時出現

腰痠五勞七傷 婦女經水不調白帶赤帶頭痛

須先試驗究有功效若何 壯心經多血液 最易最明之確

證也 則血愈紅而人之體力愈健 血氣漸

充 體質自固 亦不覺寒冷矣 如蟲冷經痛

肉刺日漸增紅

經亦能並除 而吐血之患可以除根也

如患瘧疾者立可除根

小瓶一元二角 大瓶二元 每打二十二元

總發行所上海四馬路老捕房對門青花石三層大洋房五洲大藥房

杭州總經理處在百歲坊巷內

鑿鑿可據

三年沉疴一旦霍然

五洲大藥房主人鈞鑒余皖人也赴蘇垣念餘載前三年間在店中偶染風寒初僅咳嗽疾多而已此時以此區區微恙不甚介意不料閱數月後咳嗽仍係如前而痰中略帶鮮血延醫診治服藥罔効乃卽速裝歸里然余得病數月體質已虛兼之沿途稍受辛苦至家竟臥病不起里中諸醫皆曰病過深非片刻所能奏效余自知病已危篤諒不久於人世矣如是逐將服藥之資置以棺衾而待歿也詎知命不該絕臥床三載仍係如斯本年八月間舍弟漢卿由蘇寄來貴藥房之自來血半打並述自來血種種功効及各試驗法余收閱之下遂試服之甫及半月病去大半三禮拜後竟能起床矣引鏡照之面色果然與前未病時無異矣自思三年沉疴一旦霍然此非自來血之功係誰之功耶功同再造心感莫銘勉湧數語以誌鳴謝倘登諸報端或可為病家作一保證耳肅此藉請財安戊午十月十三夜泐小弟馮慾卿頓自休寧縣城內檢此信由蘇轉寄來申

居然百病消除

五洲大藥房主人青鑒鄙人為因先天不足下元虛虧致時頭暈腿酸等症屢經醫治服藥均未見功前次唔及敝處大英大藥房○張彼衡君始悉○貴藥房出有自來血靈藥當就該藥房購回半打如法服飲居然百病消除○惟思○貴藥房造就此藥誠有蓋世之功謹特具函以誌鳴謝匆此字候并請○大安○諸君先生均此十一月十九日蕪湖談尹耕頓

竟將積病一掃而空

敬啓者鄙人血氣素虧面白如紙動則氣喘心跳目眩頭暈據醫云勤學過度所致服藥三閱月不見功效昨偶閱時報悉自來血係治血聖品嘗購一打服後竟將積病一掃而空面色漸見紅潤向者走數步己覺心跳今則行數里亦不見其苦矣鄙人感激之下無以為報聊陳功據以告同病者作為介紹並祈錄登報尾藉伸謝悃肅此鳴謝並請○五洲大藥房主人財安現寓本埠白克路張家浜久興里十一月十六日山陰朱嘯谷拜手

上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房錄登凡錄登各報之謝函均將原來信封存記以便查閱

欽定大清會典事例預約券特別廉價一千部廣告

是書係大部新修定本計會典一百卷事例一千二百二十卷二者相輔而行為立憲時代研求本國法政者所必備之書本局知官紳學界諸君需用孔急故將官本縮影日夜趕印以期早日出書紙用中國連史分訂一百三十冊外裝梨木箱兩隻特定廉價券一千部減收洋二十五元至售罄日為止（預定者先付定洋十元取書時續付洋十五元外埠分售處照郵例寄費一律酌加）

總發行所棋盤街南洋官書局○中國輿制局 上海棋盤街中國圖書公司 集成圖書公司啓

王虛舟臨萬歲通天帖墨迹

有蔣衡跋唐風樓藏 定價三角半

發行所 上海望平街 北京 西門 蘇州 都亭橋 有正書局

壽世靈寶

大德國醫德生泡製育亨賓固本藥片

凡人得陽痿一症皆由真本不足元陽虧損而庸醫固本無方昧焉不察即憑其辭曰危症也又有不察之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥槪係屢樓烟霧害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告[illegible]

總發行所上海河南路七號大德國普惠藥行 分行設在陝西 分售處南京 鎮江 新嘉坡 黃巖 香港 烟台 蕪湖 粵東 徐州 [illegible]

上海 華英大藥房啓

[illegible]

居然頭彩

[illegible]

扶陽聖品 廣嗣金丹 男女同服 效驗非凡 仿冒日盛 宜辨真假

同胞注意 強種育子要藥

[illegible]

上海 謀得利總公司

在英大馬路東首 本公司專售各種鋼琴風琴自行琴洋琴留聲機器及各種樂器 近年來南北洋軍樂 [illegible]

英商謀得利有限公司謹啓

分設法界陳列所內

唱戲機器 普地球上為第一 等之貨比戲檯上更響 京調梆子哭笑小曲俱全 價亦公道

自造新式金銀邊折脚眼鏡 批發格外克己

本號自造異樣花色金銀邊眼鏡無論黑白藍片近光老光等均備比衆不同

本號自造十足金金銀首飾[illegible]

全昌金鋼鑽號啓

三馬路中法大藥房 並各大藥房均有寄售 河南路東亞公司書藥局 漢口 [illegible] 生堂大藥房

高德醫生

光學專家

本醫生[illegible]

烟香脫律派

東亞公司書藥局

上海河南路老巡捕房北首

起居常帶安神丸

精神鬱結。頭痛目眩。船車搖暈。酒醉不舒。水土不服。惡心嘔吐。赤白痢疾。肝胃腸痛。時邪咳嗽。等症奏効如神

欲求心神爽快香味馥郁者不可少安神丸注意衛生應酬交際者請試購一瓶之顧

定價 大瓶大洋五角 中瓶大洋二角 小瓶大洋一角

信義儲蓄銀行添招新股廣告

[illegible]

祥茂洋行賞格

[illegible]

專裝假辮

[illegible]

崔氏辦香廬總發行所

崔製消痰半夏各省經理處

[illegible]

文旨

十一月二十六日　軍機大臣欽奉　諭旨禮部奏冬至令節　凡從前行禮　監國攝政王及王公百官應穿服色一片着仍服縞素欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

同日軍機大臣欽奉　諭旨內閣奏恭上　皇太后徽號應用清文蒙文字樣事單二件知道了欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

同日軍機大臣欽奉　諭旨鑾儀衛奏遵擬　監國攝政王輿服等項事宜一摺已於單內逐條批改矣著按照所改各節遵行餘依議單併發藍筆諭旨欽遵欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

同日軍機大臣欽奉　諭旨陸軍部奏遵擬　監國攝政王應增護衛各事宜一摺所有部中官員除長史現有一員不必再議外其應添之頭等護衛等項員缺著改爲按照親王額設官缺數目增加一倍餘著照所請施行欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

同日軍機大臣欽奉　諭旨稽察守衛事宜貝勒載濤等奏稽察守衛酌擬辦法摺單各一件又奏擬設糾辦片又奏鈐蓋關防片均著依議欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

同日軍機大臣欽奉　諭旨理藩部代奏駐京洞闊爾呼圖克圖請賞朝馬一摺著照例賞給欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

同日軍機大臣欽奉　諭旨呂海寰奏陳明津浦鐵路現在南北段辦理情形並起程赴寧日期一片知道了欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

奏摺

兩江總督端方奏擬設南洋第一次勸業會官商合資試辦摺

奏爲江寧省城擬設南洋第一次勸業會官商合資試辦以開風氣而勸農工恭摺仰祈　聖鑒事竊維富強之策必以實業發達爲要圖而獎勸之方尤以合羣競爭爲進步泰西各國常於農工商各項品物開設博覽會以資比較以供研求有專門之會聚一類之器具方法而賽之如所謂農業博覽會漁業博覽會者是有普通之會則偏羅各國之工藝出產而賽之如所謂萬國博覽會者是日本初仿西法創注意於此先設內國博覽會專取本國農工商之出品羅列考較擂著助以改良優者特加獎勵由是農工競勸商業勃興程功之速各國咸相驚異計其內國博覽會已舉行至二十餘次近已議設萬國博覽會以與各國相頡頏因由其民智易開亦在上所以鼓舞而提倡之者得其道也中國以交通不便之故農工商等多守舊法簡陋相仿利源外溢而無計挽回機械日新而不知爭勝時衡時局可爲寒心比年以來幸蒙　朝廷重視實業特設農工商專部一以振興爲主感應之機捷於影響祇以各省尚未議及舉行賽會凡近來最著之工藝新進之商業無可觀摩終廣固塞奴才前年奉使歐美察其農工商業之盛無不由比賽激勸而來自蒞兩江任後時競競焉以仿行賽會爲急務惟此舉在中國係屬創聞經始擘畫前無所授迭經邀集內外官紳商董等諮詢籌議意見亦復相同擬在江甯城內公園附近紫竹林一帶購地七百畝組織會場所需經費由官商合力擔任並會議一切辦法其中緊要關鍵約有五端一曰宗旨宜純各國舉行賽會所投資本事後取償原屬有盈無絀惟此次賽會本旨係專以振興實業開通民智爲主意事屬創辦但期激勵商情不敢急求近利公家對於此舉當盡實力提倡之責未便存因以爲利之心立信大原全係於此一曰範圍宜小賽會既屬創舉章程辦法雖有外域之可師物產調查向無統計之可據事在循名責實不得稍有鋪張擬定名爲南洋第一次勸業會暫避博覽之名俾免蹈躐之虞基礎既立自不難徐圖擴充一曰體制宜崇會名雖冠以南洋南北各省實無歧視陳賽物品多多益善全賴農工商部總持要領各直省共表同情庶幾收羅閎富蔚爲盛舉並擬請明降　諭旨飭派南洋大臣爲該會正會長以昭愼重自副會長以下另由奴才與認股各紳隨時商酌舉派一曰獎宜優各國賽會皆經有學識有閱歷之員將陳賽物品逐一審查定其等第優者給以獎牌褒狀擇日舉行褒獎授與洋式榮學所在人人鼓舞現擬定褒獎分爲六等一奏獎二超等文憑三優等文憑四功牌五金牌六銀牌以光商標而拓商業一曰籌備宜速茲事體大期限不可不寬布置不可不密然非明訂時期妥爲預備誠恐臨事迫促籌備難以周詳擬即定於宣統二年四月初一日爲開會之期所有預備事宜應儘是年三月內一律辦理妥帖如實在籌備不及當於開會前三月預先通告展緩會期以上五端均係體查商情悉心籌議其餘未盡各事另行訂有詳細章程俾資遵守至開會經費預算各項用款約需洋五十萬元由本省官商各半分籌均已如數認足在公家維持公益誼不容辭而各紳商等竟能踴躍集資共相贊助實爲難得自應仿照各國通例官任補助不使商本受虧一切援照部定有限公司辦法官商聯絡一氣屏除積習和衷辦理以期於實業前途大有裨益除將章程分咨查照外謹會同江蘇巡撫臣陳啟泰恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏光緒三十四年十一月二十五日奉　旨該部知道欽此

要件

度支部咨各省嚴查貼花違章之土藥文

爲咨行事據莞榷司呈准署督辦各省土藥統稅大臣柯咨稱據山西土藥分局曾道受培詳稱查上年冬間據蒲解卡委員趙令國元查獲土商增盛祥等貼花違章一案業將辦理情形先後報明在案本年四月奉憲台札飭職局迅速擬結就近稟候山西巡撫核奪等因奉此當因該土商情詞狡執由藩司發交陽曲縣陸令守文審訊嗣據陸令詳稱該土商尙知悔悟再三懇恩請照上年盧豐泰充二補七辦法擬議到局當將該土商等違章土藥一千一百二十三斤九兩派委王令金相發交陸令並委陽太卡員李典史德鄰携帶照花會同陸令守文遵章辦理計七成補稅另塡照花共應補完稅銀九百四兩三錢三分四厘抓除該商等已立陝西龍王巡補過稅銀八百五十八兩三錢三分一釐至充公三成土五千三百九十五兩即交陽太卡員分貼印花塡照變價詳報茲據陸令李典史會稟一切完結懇請銷案理合詳報憲台查考等情到本總局據此相應咨部查照銷案等因前來查此案前由本部分電督辦土藥統稅大臣山西巡撫派員會同點明核結茲旣據將該土商等土包逐一查驗印花並未貼在上面有繩者亦未連繩粘住儘可開合自由是否由該商等自取業照上年慶豐泰充三補七辦法擬結自應從寬准予銷差惟查印花違章本係局卡各員應行查究之事乃聞有增盛祥等案出後各省刁商紛紛效尤誣控意圖抵抗殊屬不成事體若不認眞嚴禁恐將來於稅款餉源均有關礙應咨行各省督撫轉飭各該地方官凡遇工商貼花違章朦混取巧者應即從嚴懲辦倘卡員故意留難需索確有証據亦准其用印文稟報總局查明撤參原定統稅章程本極周詳務飭遵章辦理可也

商務

叶莊

昨售元芳叶莊拍賣之期其拍出各貨之價目如左

（羽毛）
路燈大紅　每疋十六兩
路燈桃紅　十六兩七錢
九老莊青　十五兩五錢
九老洋藍　十五兩五錢
九老大紅　十五兩七錢二五
九老桃紅　十六兩四錢五分
九老淡黃　十六兩二錢五分
九老元色　十四兩三錢

（嗶嘰）
九磅大紅　七兩零七分五

（羽綾）
元色頭號　每疋十五兩五錢二五
九老圖　十三兩
紅路燈　十四兩五錢七五

（西緞）
商賈圖　四錢二分七厘五
泰喜圖　四錢八分
東華圖　四錢八分二厘五
擒英圖　三錢五分五厘

（羽綢）
卅二碼花燭圖　每疋九兩一錢
又　佛手圖　七兩二錢七分五
又　惟妙惟肖圖　七兩七錢七分五
又　雙蝠寶　七兩八錢五分
又　天賜財源　七兩零二分五
又　二美圖　八兩六錢二分五
又　七塔燈　七兩七錢
又　三晃圖　七兩八錢
又　三多圖　七兩二錢七分五
又　彩八士　七兩九錢
又　竹林圖　八兩六錢
又　鸞鳳圖　八兩六錢
又　萬花樓　七兩三錢二分五
又　九子圖　七兩三錢七分五
又　五屋圖　七兩一錢
又　三獅圖　七兩一錢
又　八仙圖　七兩一錢
又　十八子　六兩九錢七分五
又　雙路燈　七兩三錢
卅一碼一定中　八兩
又　招親圖　八兩零七分五
又　雙鍵圖　七兩三錢
又　畫眉圖　七兩五錢
又　對我生財　六兩八錢七分五
三十三碼三俠圖　六兩九錢七分五
又　十八學士　六兩八錢五分
又　教子圖　六兩七錢七分五
又　海天圖　六兩七錢
又　無敵艦　六兩四錢七分五
又　三英圖　六兩四錢五分
又　劉軍圖　六兩六錢七分五
又　宴樂圖　六兩五錢
又　九老圖　六兩六錢七分五
又　龍飛鳳舞　六兩八錢七分五
又　論英圖　四兩六錢二分五
又　花藍圖　六兩四錢七分五
又　倘壽圖　六兩四錢
又　春芳圖　六兩四錢二分五
又　源遠而來　五兩四錢七分五
又　一氣流通　五兩六錢二分五
又　立願財源　四兩六錢二分五
又　喚飯圖　四兩六錢
又　仙女圖　六兩八錢
又　遊戲圖　五兩
又　四皓圖　六兩二錢五分
又　忠孝圖　六兩二錢二分五
又　取三郡圖　六兩八錢七分五
又　五子登科　六兩三錢二分五
又　夏景圖　四兩四錢五分
又　三鼎甲　四兩四錢五分
又　聘閨鼓笑　四兩一錢二分五
又　利祿圖　四兩四錢五分

（紅洋標）
三磅半五子登科　二兩三錢七分五
四磅半五子登科　二兩七錢七分五
三磅半佛手圖　二兩四錢
四磅半佛手圖　二兩七錢九分
六磅天姬圖　三兩三錢五分
四磅　又　二兩五錢
三磅半　又　二兩三錢

（南布）
十四磅十二日金　五兩三錢九分
又　三義　五兩三錢五分五
又　路燈圖　五兩零一分
十三磅　又　劉軍　五兩一錢五分五
又　東華　五兩零八分五
又　路燈圖　四兩九錢三分
十二磅十二九老　四兩八錢二分五
又　商賈　四兩八錢一分五
又　路燈圖　四兩七錢一分
十一磅十二鐙子　四兩五錢九
又　十八士　四兩五錢七五
又　路燈　四兩七錢一分
又　品簫圖　四兩二錢五分
又　彩三元　四兩二錢五分
十磅十二荷花　四兩四錢六分
又　三恭喜　四兩三錢九分
又　八子　四兩四錢五分
又　夏景　四兩四錢
又　人鎗　三兩八錢八分
又　雙路燈　四兩二錢四五
又　花燭圖　四兩二錢三五
又　紅四美　三兩七錢一分
又　紅萬壽　三兩八錢
又　紅三元　三兩五錢七五
又　紅人鎗　三兩五錢六五
又　彩八士　四兩二錢七五
又　春芳圖　四兩二錢六分
九磅　雙路燈　三兩五錢二五

（原布）
八磅十二忠孝圖　每疋三兩四錢五五
八磅七五四皓圖　三兩二錢七五
八磅四五五子登科　三兩二錢七五
又　天姬圖　三兩二錢四分
又　劉軍圖　三兩一錢二五
又　紅萬壽　三兩一錢
又　金三元　三兩零五分五
又　彩八鎗　二兩八錢九分
又　藍三元　二兩七錢六五
又　藍八鎗　二兩一錢八分
又　雙八牌　二兩一錢一五
又　洋房牌　二兩一錢二五
又　綠九獅　二兩一錢一分
八磅雙路燈　三兩零九分五
七磅十二三傑圖　三兩零九分五
七磅藍三元　二兩六錢七五
又　藍人鎗　二兩零五分

（細布）
十四磅海天圖　每疋五兩三錢三分五
十三磅海天圖　五兩一錢七分五
十二磅海天　四兩八錢
十二磅荷花圖　四兩七錢九分
又　藍日　四兩七錢
又　路路通　四兩四錢四分
又　雲獅圖　四兩一錢五分五
又　九獅圖　四兩一錢六分
又　人鎗圖　四兩一錢
又　吉慶圖　四兩零四分五

（綢斜紋）
十磅雙松鼠　每疋四兩三錢五分五
八磅雙松鼠　三兩三錢
八磅劉軍圖　三兩二錢六分五
十磅劉軍圖　四兩四錢四分五
十二磅三兎　四兩七錢八分
九磅半三兎　三兩五錢七分五

（竹布）
八士圖　每疋六兩七錢七分五
三多圖　六兩七錢七分五
三傑圖　六兩五錢

（洋標）
二四紗五子　二兩八錢二分
二四藍五子　二兩六錢二分
八磅彩三元　三兩一錢四分
七磅紅三元　二兩二錢五分
七磅藍三元　一兩八錢零五

（漂布）
燕國公　每疋五兩八錢六分
烏金日圖　五兩九錢七分
將軍圖　五兩七錢八分五
狀元圖　五兩八錢
四皓圖　五兩七錢五分
萬花樓　五兩三錢一分
人倫圖　四兩七錢五分五
四官圖　四兩八錢九分五
彩萬壽　四兩九錢四分五
東華圖　四兩九錢九分五
九子圖　四兩八錢一分
彩三多　四兩八錢二分
海天圖　四兩七錢一分五
十八子　五兩二錢七分
花燭圖　五兩二錢二分五
紅五星　四兩四錢六分五
劉軍圖　四兩六錢二分五
紅金星光　四兩二錢五分
紅金星毛　四兩二錢二分五
彩四美光　四兩二錢七分
彩四美毛　四兩二錢八分
紅雙路燈光　三兩九錢
紅雙路燈毛　三兩九錢五分
紅二美　三兩八錢五分
白金三元　三兩八錢〇五
烏三元　三兩六錢六分
百子圖　四兩五錢九分五
藍雙路燈光　二兩八錢五分五
洋房牌光　二兩八錢三分

本埠物市況價表

匯票

初九日各國匯票價目如左

大條銀　二十三辨士八之一　二十三辨士十六之五
英倫電匯　二先令三辨士二之一
現匯　二先令三辨士十六之九
電匯四個月票　二先令三辨士十四之三
銀行買進四個月匯票　二先令三辨士十六之十五
又　六個月匯票　二先令四辨士十六之三
帶根匯票四個月定貨　二先令四辨士十六之一
又　六個月定貨　二先令四辨士十六之三
法國電匯　二法郎八七二之一
四個月電匯　二法郎九三
六個月電匯　二法郎九五
德國電現　二馬克三四
四個月電匯　二馬克三九
美金電現　五十五元四之三
四個月電匯　五十八元八之一
香港匯票　七十六兩二之一
日本電現　八十九兩四之一
三十日東匯　八十八兩四之一
印度匯票　一百七十一羅比四之三

金市

初九日收盤金價左如

現貨縣金　四百二十三兩
遠期縣金　未開
足赤條金　四百二十九兩
沙金合赤　四百三十二兩

錢市

昨日北市銀拆及銀銅圓價併錄於左

龍洋　七錢三分八厘七五
英洋　七錢四分
本洋　九錢五分
小洋　六錢九分零七五
銀拆　九分
洋找　七錢二分四
錢找　一千一百文
銅圓　一百七十一千文
市錢　一百五十一千文
衣牌規銀　一百七十一千文
衣牌對開　足八百九十文　虛五百四十文
衣牌大洋　一千二百六十文
衣牌八開　一百十七文
小洋貼水　每角十文

金融

初九日銀行市面如左

英洋　開盤七錢四分二釐　午市七錢四分一厘六二五　收盤七錢四分
銀拆　開盤一錢三分　午市一錢　收盤一錢
轉帳　一錢二分　掛牌七分
（銀行交易及進出口銀洋均無）

股票

昨據交通公司報告價目如左

廣東自來水股票現盤十七兩半
耶松　又　七十三兩
漢口水電　又　十元零二角
德律風　又　六十兩
粵漢路　又　五角半
老公茂　又　七十二兩

紗市

本廠棉紗昨日內地郡及川郡路有交易紗價如左

十六支紅團龍大包九十二兩五錢
又　藍龍　九十一兩
又　雙龍　九十六兩五錢
又　三星　九十四兩五錢
又　雙虎　九十三兩七五
又　鐵毛　九十一兩五錢
又　丹鳳　九十一兩五錢
又　雲鶴　九十二兩
又　和合　九十四兩七五
又　天官　九十四兩
又　財神　九十一兩

油荳市

初九日售開牛元荳一千餘石皆車家去路價目錄左

女荳油　每担六兩六錢五分
洋河荳油　七兩零五分
青中　一兩五錢零六
洋青　二兩九錢二分
牛元　三兩零八分

糧食

初九日到貨以常郡周莊郡錙場較勝價故甚爲堅定到船共二十八艘各價列左

機器北郡高白米　每石五元七角
機器南郡高白米　五元六角
常郡高白新米　五元六角
無錫高白新米　五元五角
蘇州高白新米　五元三角
同里高白新米　五元四角
黎里高白米　五元三角
北坼高白新米　五元三角
周莊高白米　五元二角
楓江高白新米　五元四角
靑浦雙碾高白米　五元四角
角里雙碾白新米　五元四角
泗涇高白新米　五元四角
葉榭高白新米　五元五角
高白尖米　五元二角
中白尖米　五元一角
次白尖米　四元七角
高通元米　五元九角
高陰元米　五元六角
高小麥　四元九角

絲市

昨日法國六個月商匯二百九十五法郎合銀百兩洋商買進各絲之牌名價目如左

波斯洋行買金鳳牌頭二三號木鎮白絲二十担每担價銀三百八十二兩五錢又三百五十二兩五錢至三百三十二兩五錢

又買金雙鷄牌頭二三號木鎮白絲十五担每担三百八十兩又三百五十兩至三百三十兩

棉紗

印度棉紗近日長江郡及川郡交易頗佳其由各洋行開出之價如左

意沙培洋行開出十六支紫馬車十包每包價銀九十二兩五錢
新沙遜洋行開出十支彩洋房四十四包每包八十八兩
又開出十支雙旗一百包每包八十三兩五錢
又開出十支地理圖一百包每包八十八兩
又開出十二支綠雙官五十包每包八十九兩七錢五分
老沙遜洋行開出十支金寶星一百包每包八十九兩五錢
又開出二十支挑茶一百包每包一百兩零二錢五分
庚興洋行開出二十支四藍魚一百五十包每包九十八兩五錢
泰和洋行開出二十支新中國人一百五十包每包九十九兩五錢
廣昌洋行開出十支雙同人一百包每包八十五兩
又開出二十支紅人龍一百包每包九十七兩

振華戒烟會最妥善捷法戒煙廣告

本會伯嘗士先生經理美國發明特別戒烟良藥本年春間曾在新馬路同濟醫院經德國著名大醫十克體先生屢經試驗戒煙者二三十人今已十閱月毫無疾病均稱善不置乃後先生前往天津設

振華戒烟公司蒙民政部派令赴戒職官前往試驗絲毫不爽迴解除大獲褒嘉至今成績昭然現在暫於上海北蘇州路三十七號洋房分設振華戒烟會蒙上海道憲給示勸諭並令保護發由德國大醫士克體生督理一切診治戒者之有無病症以便戒者無意外之虞此藥服後通行血分解除烟積於三十至七十點鐘中戒除淨盡並由本會出具切實証書且戒除不患泄瀉毫無痛苦不安之處與別家言過其實者不同並可隨意吸食鴉片及各種紙烟戒之後身體立時強壯決無委脫離振之象足爲証本會備有寬暢房屋床枕被褥以便起居膳飲諸品無不精美戒費計分三等任戒者自擇願戒者請先至本會報名另有詳細章程送閱倘有懷疑請到本會查出前往被脫者姓名可以就近訪察以資考證有志戒烟者幸毋失之交臂也一俟聘來成效大著再行設法推廣施治行之以廣善舉焉

衛生指南

嬰孩幼童少壯老邁
婦女胎孕文人武士
注意注意 比衆不同
內外各症有病無病
冬夏四時無不可服

別稱補血藥概以鐵質製合如鐵酒鐵丸鐵水鐵糖露等品服後均須忌茶難免[illegible]腥氣味更干服藥後一周日間若飲食茶汁菜菓等類與胃內之藥相合立生反射力即變黑色成爲無效凝礙臟腑之運化獨紅血輪補藥則不然此藥乃具天然化生滋補之力藥無異血血無異藥故服此藥後百無禁忌與稱種飲食茶酒無絲毫反尅之凝所謂鐵藥之流弊與妨礙紅血輪一藥無絲毫之或存鐵藥之補益與功效紅血輪藥有過之無不及此尤與別稱補血鐵藥制若天淵具有特色者

中國總經理 批發所 英商祥泰洋行 上海北京路第六
上海副經理 南洋大藥房 英大馬路中市
杭州總發行所 三元坊大街 紅磚洋房
紹興發行所 丁家弄同德紙行
餘姚發行所 虞宦街圖書公司

勸戒華俄藥房呂靜齋陳振廷狼狽爲奸仿造亞支奶冒牌兜售稟提嚴辦

良藥易治假藥難防本公館經理之爾籐亞支奶靈效異常世無其偶於是購之者接踵盈門服之者頌聲載道邇來銷行日廣聲價日增遂令睚眦生心奸商影射仿造冒牌有若蔓草雖經迭次稟辦其如防不勝防日昨四川調查員報告白萬泉賣假甫經請辦並登報佈告不料又有本埠英租界三茅閣橋華俄藥房華商陳振廷賤價兜售當時本經理密購兩打初視匣外仿單商標僞與眞藥裝潢無異繼檢匣內固無醫員簽字之保單桃紅紙色大仿單花邊下又無本公館住址及鈐印罰金五千兩字樣棉花查係中國土產金銀丸色黑黯無光弭其來踪乃三馬路勒嘁藥房店主呂靜齋所造呂爲仿冒陳任分銷狼狽爲奸射利害種本經理既以濟世爲懷未便稍予寬縱除已據情稟請日本○○總領事照會會審公堂提辦封禁外理應登報宣告凡有悞購華俄勒嘁兩藥房假亞支奶者務須從速還丸退價直接寄公館交易庶不致悞本經理屢屢杜假可謂煞費苦心無非爲同胞生命起見諸君亦當體恤下懷留心攷察要知仿造冒牌亞支奶其名則一惟眞假藥質懸殊一經悞服勢必戕身知者知爲假藥所悞不知者即云亞支奶害人以誣眞桃僵李代既敗本經理眞藥之名又阻戒烟人自新之路衛生諸君可不愼諸

上海英大馬路壽康里爾籐亞支奶總經理席裕麟廣告

看！看！看！御寒之奇物

啓者本號於去冬曾精製一種新式衛生鞋早荷諸君購屨各埠鞋名近因別號仿式冒充希圖漁利其實魚目混珠難逃同鑒今本主人不憚煩勞奇想妙思特又翻製一種奇巧花樣名曰

常春鞋子 其式似靴而短似鞋而長與前製衛生鞋大不相同著之

步輕而健溫暖異常且[illegible]凍瘃患凍瘡者大有裨益

定價 光面緞二元五角 切花緞二元七角 學士靴號

倘蒙仕商賜顧請認明本號牌記庶不致悞

上海英大馬路西首 **二進 謹白**

奏辦江南振捐公益彩票頭彩四萬元第廿五會十二月二十二日開彩

本總局奉 兩江部堂憲 奏明辦理現設票三萬張每張十則售洋六元以八成派彩共計中彩有四千零八十張之多較各省彩票爲優按月開彩奉南洋大臣派委大員及公正商紳惠臨監視以昭大公又第四十九會十二月十六五十會十二月廿七先此佈告俾早周知所有中式紅票憑本總局對號單實足兌洋 諸君票請至定上海南市久大碼頭使是特此布告本局外埠分局南京府東大街漢口武昌巷廣病記內蘇州閶門內天燈弄杭州分局設在珠寶巷松江分局在西門外湖南長沙永興街潮州北中街鎮江東塢街江南振捐公益彩票總局啟

奏辦湖北簽捐大票頭彩五萬元十二月十六日 副票頭彩一萬元十二月廿二日開彩

本局奉 湖廣總督部堂張 奏明開辦第八十四會額設六萬張每張售洋六元下開頭彩暢旺不敷分售奉准加設第二副票六萬張每張售洋一元中彩號數之多發派出彩銀定高比各公元本總局在漢口設上海分局設在南市萬聚再紅票如憑本分局驗明對號單兌現洋

司局優大票准定第十二月十六日開彩副票准之期十二月廿二日均在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單兌現洋

信義儲蓄銀行緊要廣告三則

（甲）本銀行股息定於明年正月發給凡執有股票者請携帶股票來行領取

（乙）本行銀元票因分行衆多通用各處殊爲便用

（丙）本行五年定期存款因息大難放今定年底截止凡年前來存仍照一分行息自明年正月起長年存款至多八釐另有詳細章程請到行取閱可也此佈

四朝詩與師鄭叢書售預約券廣告

前歲徵錄近人詩選入四朝詩史現因搜羅甚富卷帙頗繁爰合師鄭叢書七種出售股票辦法如左 ◉每張洋五元分兩期出書第一期本年十月杪出四朝詩史初二三編及師鄭叢書七種第二期明年四月杪出四朝詩史四五六編及文學講義 ◉四朝詩史合價大洋七元二角現售股票者每張五元外加郵費四角 ◉師鄭叢書七種已售之價合洋八角二張外購者十張八折 ◉每部售洋六角 ◉已售股票者購五張九折購十張八折

附訪求順康以後名家詩文集稿 **選輯皇朝詩紀事** 並選刊七子

上海望平街時報館 文明書局 有正書局 各埠各書坊 均有代售

上洋萬源珍珠號真不二價

竊維珠寶一業向無定價往往信口而索較量紛爭殊非公平之道本號開設上洋新北門內舊校場中市已歷四十餘年只此一家並無分出專售莊批發貨真價實久已馳名中外今庚莊意門莊選備上等光珍珠精圓的珠專紮改良時樣新光及精圓新式珠花全副頭冕各色寶石翡翠玉器一應俱全定己劃一不二如蒙惠顧敬請光臨任意選擇倘有不合儘可退貨還洋決無異言非圖漁利以廣招徠此佈

參茸珠花 海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

凡購此藥必須認明崔氏爐香爐藥室石板德里內附近假冒格外留意附送奇藥包治陽痿神如莫測此衆不同

海上壯陽種子之藥在坑滿坑在谷滿谷所難得者道而兼神驗也本廬自開設以來未敢出售此藥無盡善盡美之奇效良方故也此丹神化之秘方用大山吉林人參血片陳鹿茸虎骨家傳此藥已歷年老治陽痿筋骨因出神入化不得其也此丹專治老年陽痿筋骨等症無不神效

海狗腎汁等品先將老年陽痿少年精竭之人一試驗無不回天再造健如龍虎乃敢出而問世蓋本廬之名少年陰虛以及精竅不固見色流精未交先洩既交不久舉而不堅洩而不射或少年誤犯手淫或後天戕伐太過以致腰酸腿疼耳目昏眩神思恍惚百體委頓等症服之壯陽暖腎固精滋陰益命門之眞火添氣血之虛寒腎經既足諸恙悉平冬不畏冷夏不畏熱鬚髮黝黑視聽明若有比衆不同者如服之精神勇奮發曲盡歡娛等原藥紹興情從此併爲一腎且嗆可保險身體轉弱爲強各省治愈謝函一百餘件皆有民局郵局關章爲證以表神驗

上海新橋南埮益湯 **香爐藥室啓**

萬國九洲第一靈驗耳聾聖品

京都天寶齋○耳聾痼疾○乃有神劑○服立聽○不靈還洋○上海三馬路西鼎新里內第二石庫門京都天寶齋發兌

凡患耳聾一症皆因腎水虛弱相火上炎或因鬱火傷肝以致耳鳴耳聾耳痕耳痛等症本齋家藏良方屢經試驗故出而問世非徒漁利已也善治男女老幼久年舊症初起一料立見奇功極重久年老聾服此三盒立愈血氣調和吸鼻補真陰牛津液退浮火除邪熱雖十年廿年舊症服此丸一經服此耳聾再吹料無不轉聾復聰真乃第一聖品每盒一元每料六合五元不靈包退還洋以昭信實如兩耳挖損再吹入寶吹耳散無不立愈每瓶洋七角◉效驗妙藥包可斷根立有包單設不見效原洋奉還批發月議

女奴啟事

竊僕先天不足病自胎來後天失調症從邪入歷年不攝漸受風露之侮一載因循得症後一年未治竟得怔忡之症老少年人人竊謂癆怯鬼個個妄稱嘆獨子之難娛痛雙親之已老明知病入膏肓遂亦不求藥石時思功名等事早已待諸世矣豈知天不絕人默然相佑今夏忽聞同里葉公創辦五洲大藥房于滬售有非洲樹皮丸發行未及一月服而起病來謝者已絡繹不絕僕私揣苟非靈驗曷克臻此姑亦試之不料竟漸有轉機于是逐日吞服果獲告痊現思受該藥房莫大之恩愧無以報爰誌數語以作介紹此啓○右啓隨筆揮成語欠斟酌蓋意在鳴謝餘非所計也閱者諒之

鍊雲藥房 婦科

婦人艱于生育 服之受胎極速 如若不信 有法可試 將素不生蛋之雞 飼以此丹 半月後自生蛋矣

婦人本無不能生育之理其不能生育者病也其病總經水不調居多方書以盈爲熱以虛爲寒然其不盡然也蓋婦人經水易斷而難盈古人多以辛香燥熱之劑以煖子宮不知辛熱偏助陽氣香燥反耗精血況婦人性情多鬱多氣多則火旺鬱則血滯或曰經反常子宮寒冷或經期腹痛赤白帶下或氣血兩虧面黃體瘦甚至崩漏癥瘕淋濁刺痛此皆衝任有損爲能制約經血元氣愈虛則經愈不調由此諸恙叢生生育之道是以難矣本藥局精心濟世覓得至靈至妥之方名曰婦科一索必姙丹能調和衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開胃解鬱煖宮止帶聚精旺血固本調經培元壯體凡婦女一切疾病服之無不應手奏神素未生養之婦堅心服丹一料即後變嬸男施女受可許一舉得雄縱使年近大衍拾年未產只須連服旬日必能一索得男曾經試過萬人皆得廣種麟兒苟能此丹信服非但治一切疾病且能保永無滑胎暗產之患誠婦科不世奇方也○每料一斤洋八元每盒洋二元○售處在上海三馬路丹鳳戲館後○鍊雲大藥房發兌

清江分設中英大藥房

本總藥房設上海四馬路中專運西國上品藥材醫生化學照相牙科各種應用器具以及藥水藥片藥粉藥丸香水香粉香皂香油並總發行唐家用各藥貨物精良美備久已遠近馳名故分支亦遍設於廿二行省茲又特設分號于清江東門大街紀家樓西首寶華茶樓對門貨價一律照申倘蒙賜顧請就近到彼直接交易是所企佈

鍊雲藥房金剛百鍊丸治遺精病實有中流砥柱之功

孝遺滑精 人患最多 百計求治 靈丹寶無 今予試驗者力 指引病夫安康

鄙人體氣素弱不能耐勞杜門不出已三四年矣原期靜養天和或可調護身體徒以自慚失學更慨時勢之日非乃負笈以出遊學金陵不無向學渴勤用心失節滑精之症因之愈劇延醫診治遽云恐有癆瘵之虞屢服方藥絕無實驗前月見中外日報登上海三馬路鍊雲藥房之金剛百鍊丸告白云專治遺精滑泄立愈藥果善百美衆收即往郵局匯洋四元向該藥房函購一料按日飲服居然大患若失一覺黃粱安然無事同堂學生患此症者頗多知鄙人服百鍊丸之功驗因托鄙人函購果皆得藥之神效特爲登報鳴謝並告同病

◎南京兩江師範學堂肄業生周告白